

294

✓ 1304e. II. C. f. 1. D.



IN=03 0005303

Ene prou lepe Molitivne Bukvize  
imenuvane

## VSAKDAJNI KRUIH

v' katerih se najdejo :

juterne, vezherne, per spovedi, per  
S. Obhajilu, inu s'he druge prou le-  
pe inu vse sorte potrebne Molitvize,  
sa vsakiga verniga Kristjana; koker  
tudi svete Litanije od Marije Divize,  
vsih Svetnikov, od sladkiga Imena  
Jesufoviga, od Kristufoviga Ter-  
plenja, od S. Joshefa inu od ver-  
nih Dufh v' vizah. Tudi vse sorte  
zirkoune Pejśme, katere se po nava-  
di zhes lejtü v' Zirkvah per Boshji  
flushbi pojejo.

Lete Bukvize so popisane od  
JURJA WERDINEKA.

V' Z E L L I

per Joshephu od Baħo, K  
zefarſke krajleve Kraſije, Spiskauze

1820.



The year was 1840  
and the month was  
January

# VERIFICATION

of the

accuracy of the  
return made by  
the several  
parishes of the  
county of  
Gloucester  
in the year  
1840

By the  
Commissioners

of the  
General Land  
Tax

---

P R E D G O V O R.

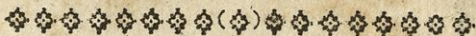
---

**K**ir te Bukvize so imenuvane  
V,SAKDAJNI KRUH, tak se po-  
meni: de glih, koker mi vsak dan  
shpishe inu ta kruh potrebujemo,  
tak se tudi sastopit more, de mi le-  
te Bukvize pogostu, tu je: Vsak  
dan v'roke usamemo, inu is tajistih  
juterne inu vezherne Molitvize  
molimo. Is tiga zila inu konza so  
lete Bukvize skupej popisane, de  
mi Boga zhaftimo, skus Molitvize  
inu svete Pejsmi, koker nas opo-

mina ta brumni inu k' Bogu sdiha-  
jozhi David; V. 46 Psalmo 7 V.  
kir pravi: Pojte, pojte, hvalo na-  
shimu Bogu: Pojte, pojte, hvalo  
nashimu Gospodu. Tudi S. Paul  
na Eps. na 5 Post. V. 20 pishe:  
Dajte hvalo vselej Bogu, inu Ozhe-  
tu sa vse, v' imenu Gospoda na-  
shiga Jesusa Kristusa.

---





## Juterne Molitve.

**V** imenu Boga Ozheta † kateri je mene stvariu: inu mojga kři-shaniga, Gospoda Jesufa † Kři-stu-fa, kateri je mene skus svojo sveto rešhno kri odrešhiu: inu S. Duha † kateri je mene posvetiu. Hozhem gori uštati, koker en flus-habnik k' dejlu svojga Gospoda. Amen.

Aku lih sim prah inu pepeu, bom vender s' mojim Bogam govoriu. Pridi S. Duh, napolni ser-za vernih, inu vushgi v' njih ojgen tvoje lubesen.

## Molitu.

**O** Gospod, vsigamogozhni Bog! kateri si nam dodeliu danashni dan doshiveti, daj nam tudi mozh de doneš v' nobeden greh ne pademo,

temuzh, vse nafhe govorjenje, mi-  
fli, inu dela po tvojih sapovdih inu  
navukih ravnamo; inu v' vsih re-  
zheh tvojo sveto volo dopolnemo:  
skus Gospoda nafhiga Jesusa Kri-  
stusa, Sina tvojiga, kateri s' tabo  
shivi, inu krajuje, v' edinosti sve-  
tiga Duha. Bog od vekomaj do ve-  
komaj. Amen.

### Molitu.

**O** moj Bog! prizho kateriga se jest  
snajdem, jest molim tebe mojiga  
stvarnika inu Gospoda. Sahvalim  
tebe sa vse dobrote, katere sim od  
tebe na duhi, inu telesu prejeu,  
fusebnu pak, satu; kir si mene skus  
Jesusa Kristusa, tvojiga Sina  
odrefhiu; h' kerfhanstvu pokli-  
zau; inu menita zhas dodeliu; vse  
moje grehe spokoriti inu tu vezh-  
nu shivljenje skus tvojo sveto gna-  
do saflushiti. Amen.

*Sdej se ukraTKim obudi Vera,  
Vupanje inu Lubesen.*

**O** Gospod inu moj Bog! jest verjem vse, kar ta katolshka Zirkov verje, poterdi me v' moji veri. Na tebe vse moje vupanje postavim inu nebom k' framoti sturjen. Jest tebe lubim is zeliga serza: is lubesni pruti tebi sovrashim vse moje grehe; inu te prosim sa gnado, de ti mene danashni dan v' nobeden greh paiti ne perpustish. Amen.

*Ponovi oblubo svet'ga kersta.*

**J**est se odpovem hudizhu, njegovimu napuhu, inu vsimu njegovimu djanju. Tebe samiga moj Bog! se hozhem dershati inu shelim koker en dober Kristjan shiveti. Vse oblube, katere sim per sadmi spovedi inu obhajilu sturiu, sdej ponovim.

Prosim tebe sa gnado, de se k' novi spovdi, inu k' svetimu obhajilu prou perpraviti samorem. Amen.  
*Ozha nash. Zhesheha si Marija i.t.d.*

## Svezherne Molitve.

V imenu Boga Ozheta † inu, Si-  
na † inu svetiga † Duha. Amen.

Aku lih sim prah inu pepeu, bom  
vender s' mojim Bogam govoriu.  
Pridi S Duh, napolni serza tih  
vernih, inu vushgi ojgen tvoje lu-  
besni. Jest verjem moj Bog! de  
si ti tukaj inu povsod prizho, po-  
nisham se pred taboj, inu molim  
tvojo neisrezhenost visokost, o Bog!  
kateri si edini v' naturi, trojni v'  
pershonah. Jest sposnam, de si ti  
nar vikshi, nar mogozhnishi Gospod  
inu Bog, jest pak sim prah inu pe-  
peu. Sa tega volo se pak vershem  
tvoji Boshji oblasti, katero zhes  
moje shivljenje imash; ti si meni  
tajistu dau, inu bosh supet vseu, ka-  
der bo tebi dopadlivu.

*Sdej sahvali Boga sa vse gnade.*

O dobrotlivi, milostlivi Bog, O-  
zha, Sin inu sveti Duh! Jest te-

bi is zele moje mozhi sahvalim inu shelim, de bi tebe tudi vse stvaru s' meno hvalile, sa vse na moji dufhi, inu telesu danashni dan prejete gnade, inu dobrote, slasti pak de si ti mene pred smertnim greham obvarvau: Sakaj jest sposnam mojo slabost, de bres tvoje pomozhi se nisim vstanu sovrasnikam moje dufhe super staviti.

Zhaft bodi tedej tebi Bog Ozha, Sin inu S. Duh. Jest tebe shelim taku hvaliti, koker tebe hvalijo vsi Angelzi inu isvoleni v' Nebesih. Amen.

*Sdej tvojo vejst sprashaj, inu rezi:*

**O** moj Bog, inu moj Ozha! greshiu sim super tebe, inu super nebefa, inu nisim vreden vezh tvoj sin imenuvan biti. Sa volo vsih grehou, katere sim ta dan inu zeli zhaf mojga shivlenja sturiu, je meni is zeliga serza shau satu, kir

si ti nar vikšhi, inu vse lubesni vredna dobrota res-shalen: kateri vse tu dobro lubišh, inu vse hudu sovrašish. Prosim te, odpusti meni moje grehe, savolo tvojiga Sina Jesusa Kristusa, kateri je sa naš na S. Krishu umeru. Jest si terdnu naprej vsemem, skus tvojo gnado inu pomozh, sanaprej tvoje svete sapovedi svestu dershati, inu tvojo volo dopolniti shelim inu vofhim. Amen.

### Molimo.

**P**rošimo te, o Bog! de našhe prebivalšhe objišhešh, inu vso hudobo naših sovrašnikov delezh od naš odvernešh. Sapovej tvojim svetim Angelzam, de bodo per naš prebivali, inu naš v' tvojimu miru varvali. Amen.

Odverni od naš o Gospod! to nozh skušhnjave tiga hudiga inu dodejli, de v' tvoji lubesni ostane-

mo, fkus Jesufa Kristufa Gospo-  
da nashiga. Amen.

*Preden v' postele gresh, rezi:*

**O**Ozha nebeshki! Jesuf, Sin Bosh-  
ji, inu Troshhtar S. Duh! sveta  
Trojiza, edini Bog! v' tvojimu  
imenu, inu k' tvoji zhafti se ho-  
zhem jest sdej k' pozhitku podati.

Lubesniva Mati Jesusova, inu  
zhista Diviza Marija! tvoji veliki  
pomozhi se perporozhim jest leto  
noz; ti mene vari pred vlim hu-  
dim, slasti pak pred greham. Sve-  
ti Angel varih! fkerbi ti sa me-  
ne, de sveta reshna kri Jesusova  
nebode nad meno sgublena. Vsi  
Svetniki Boshji, inu patroni mo-  
ji N. N. sprofite meni vse potreb-  
ne gnade, inu pomozh, de koker  
k' zhafti Boshji doli leskem, taku  
tudi k' zhafti Boshji veselu gori-  
ufstanem. Amen.

## |Molitu

|pred sveto Mashe.

**O** Gospod J̄esuf Kristuf! leta ofer svete Mashe jest tebi gori ofram, k' spominu tajistih dveh ofrou, katere si ti opraviu, eniga per tvoji sadni vezherji, kader si kruh inu vinu v' tvoju prezartanu telu inu kri spreoberniu: Tega drugiga pak, kader si se na svetimu krishu sa odrefhenje zeliga zhloveshkiga rodu sam sebe na eno ker vavo visho Bogu Ozhetu gori ofrau.

Vsemi gori o Gospod! ta ofer te svete Mashe k' tvoji zhasti, inu moji dufhi k' isvelizhanju! inu sa eno vredno sahvalo vsih meni, inu zelimu svejtu dodelenih dobrot; sa pomozh inu odrefhenje vsih vernih Dufh v' vizah. Amen.

Sazhetik svete Mashe.

**O** moj Bog, jest si nevupam moje ozhi pruti tebi povsdigniti, sa-



tu, kir sim jest en gresfni zhlovek, inu fhtevilu mojih grehou je veliku postalu, pred tabo sim jest hudu sturiu inu prizho tebe velikokrat gresfhiu: tu jest sdej sposnam pred nebam inu semlo. Al ti o Gospod! si poln milosti, inu odpustifh grehe tim, kateri tebe sa odpufhanje is zeliga serza profijo, vsmili se tedaj zhes mene inu vflifhi me, kader k' tebi v' moji revfhini upijem inu moje savupanje samu na tvojo milost postavim. Pusti se omezhitifkus molitu tvoje zirkve, katera sa mene inu sa vse gresfhnike gnado profi. Oberni supet tvoje ozhi na mene, inu daj meni tu vezhnu shivljenje. Amen.

*Kader Masfhnik k' Altarju gorigre.*

Molimo.

**O**dusemi nam, profimo Gospod nafhe grehe, de bomo vredni postali v' tu nar svetejshi s' zhifstim

ferzam inu duham perstopiti: fku-  
si Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

*Mashnik Altar kushne, inu moli:*

**P**rosimo te o Gospod! fkus sa-  
flushenje tvojih Svetnikou, katerih  
svetine se tukaj snajdejo, inu fku-  
si saflushenje vsih svetih, de ti  
milostlivo vse moje grehe odpu-  
stish. Amen.

*Mashnik moli kirie elejfon:*

O Gospod usmili se zhes nas!

Kristuf usmili se zhes nas!

Gospod usmili se zhes nas!

*Mashnik moli Gloria:*

**Z**haft bodi tebi o Bog v' nebesih,  
inu mir zhlovekam na semli, kateri  
dobro volo imajo. Tebe molimo,  
tebe hvalimo, o Bog vsigamogozh-  
ni Ozha! inu tebe o Gospod Je-  
sus Kristuf! ti edini rojeni Sin

Boshji, ti Jagne Boshje, kateri od-  
jemlešh grehe tiga svejta: kateri se-  
dišh na desnizi vsigamogozhniga  
Ozheta; vsimili se zhes naš, sakaj  
ti sam si sveti, ti sam si Gospod,  
ti sam si nar vikšhi s' svetim Du-  
ham vred v' zhaſti nebeshkiga O-  
zheta. Amen.

*Mashnik moli na desni strani, rezi:*

**O** vsigamogozhni Bog! šturi s' tvo-  
jo gnado, de v' naš vera, vupan-  
je, inu lubesen raste, inu de samu  
tu lubimo, kar ti sapovešh: de ta-  
ku tudi tu saflushimo, kar si nam  
ti oblubiu, skus Jesusa Kristusa  
Gospoda našhiga. Amen.

Molimo.

**O** Bog! kateri dobru vejšh, de per  
našhi zhlovešhki slabosti vsim taku  
velikim navarnostim, katerim smo  
nastavleni, nemoremo odjiti: šturi  
ti naš mozhne na dušhi, inu na te-

lesu, de bomo samogli s' tvojo pomozhjo prestatl, kar sa volo nashih grehou terpeti moremo. Tu profimo skus Jesusa Kristusa, Gospoda nashiga. Amen.

*Mashnik bere Epistel. Tudi ti snash brati Ep. S. Paul. Rom. 12. 9. v.*

**S**ovrashite tu hudu, inu dershite, le tega dobriga. Lubite se s' bratoufko lubesnjo med sabo: s' pozhaftenjam eden drugimu naprej pridite. Ne bodite leni v' skerbi. Bodite gorezhi v' duhu, flushite Gospodu. Bodite veseli v' vupanju, inu poterpeshlivi v' nadlugah, v' molitvi stanovitni: Revnim perloshite od svojiga v' potrebah. Jemlite radi pod streho: shegnajte, te, kateri vas preklinajo, inu vas preganjajo, shegnajte njih, inu voshite njim vse dobru. Veselite se s' timi, kateri vse veselijo, inu jokajte se s' timi, kateri jokajo.

*Mashnik na sredi Altarja moli:*

**O**zhisti moje serze, inu moje vuste, vfigamogozhni Bog! kateri si vuste Preroka Isaija s' gorezhim ojgnam ozhistiu; taku mene skus tvojo milost, katero nisim saflushiu, ozhisti, de bom mogu tvoj sveti Evangelium vrednu osnanuvati, skus Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

*Mashnik bere en Evangelium.*

Evangelium S. Lukesha na 13. p.  
23. v. inu Matth. 7. p. 13. v. †

Eden je Jesufu rekou:

**G**ospod je le malu tih, kateri so svelizhani? On pak je rekou k' njim: persadenite si skus voske vrate noter jiti: sakaj jest vam povem, njih veliko bo jikalu noter pridti, al ne bodo samogli. — Pojte noter skus voske vrate, sakaj vrate so shiroke inu pot je prestoren, kateri k' pogublenju pela:

inu veliku jih je, kateri po nji noter hodjo: toku volke so vrate, inu tesna je pot, katero k' shivlenju pela; inu malu je tih, kateri njo najdejo.

*Kader se Evangel bere.*

**T**a sveti Evangelium o Jesus! je tvoja beseda, katero si ti, sam skus tvoje lastne vuste govoriu, je k' eni luzhi tih Ajdou, inu res-svetlenju zeliga svejta. Ah daj meni pomozh, inu gnado tvojo, de jest tvojiga veselja deleshen gratam, inu de jest ta S. Evangelium vselej is veseljam poslusham, inu sa isvalizhanje moje dushe gori vsemem, inu v' mojemu serzu ohranim. Amen.

*Mashnik Credo moli.*

**J**est verjem v' ediniga samiga Boga: V' Ozheta vsigamogozhniga, kateri je vse rezhi stvariu, inu v' Jesusa njegoviga edinu rojeniga Si-

na, kateri je savolo naſ zhlovek poſtau, na krishu umeru, od mertvih gori vſtau, v' nebefa ſhou inu bo od ondot ſupet-perſhou ſoditi ſhivive inu mertve. Jeſt verjem tudi v' S. Duha, naſhiga poſvezhuvauza, kateri od Ozheta von gre. Verjem na eno ſveto katolſhko zirkou, odpuſhanja tih grehou, inu enu vezhnu ſhivljenje. Verjem vſe te reſnize o Goſpod! ſa tu, kir ſi ti tajiſtu tvoji zirkvi ſkus Jeſufa Kriſtufa reſodeu. Oſhivi ti mojo vero, inu ſturi, de moje dela ſ' mojo vero v' kup pridejo. Amen.

*Per Ofruvanju rezi:*

**N**aj gori vsame Goſpod Bog ta ſveti ofer is tvojih rok, k' hvali inu zhaſti ſvojiga ſvetiga Imena, tudi k' naſhimu, inu zele ſvoje ſvete zirkve k' pridu inu troſhtu. Amen. Shgani Ofri ne dopadejo tebi o Goſpod, temuzh le en ponishni duh je tebi perjeten ofer, potertu inu

ponishanu serze nebofh ti saver-  
gou. Nebefhki Ozha! tebi fkus  
roke tega Mashnika, kruh inu vinu  
oframo, kateru oboje, bo v' telu  
inu v' kri tvojiga Sina Jesusa Kri-  
stusa preobernjenu: vsemi gori ta  
ofer od naf, kateriga pred tabo po-  
nishnu inu is shaluvanjam zhes na-  
fhe grehe, poloshimo; naj tebi ta-  
jisti dopade. Mi tebi s' tim tudi  
sebe oframo, nikar naf ne savershi,  
aku raunu smo savolo nafhih grehou  
navredni, temuzh sturi naf fkus  
ofer Altarja vredne, sakaj fkus ta  
ofer odpul'has'h nam inu v'fim lu-  
dem grehe. Pridi o v'figamogozhni  
Bog! inu poshegnaj ofer, kateri  
je k' zhasti tvojiga imena perprau-  
len. Amen.

*Kader si Mashnik roke umiva, rezi:*

**U**mivaj me vezh inu vezh o Go-  
spod! inu ozhisti me od v'sih mo-  
jih grehou, s' tvojo gnado: de bom



v' vsih mojih delah zhift, inu dopadejosh ofer pred tebe pokladau.

*Po ofruvanju rezi:*

**V**semi gori, presveta Trojiza, ta ofer, kateriga tebi pernesemo, k' zhasti tvojiga imena, sa nafhe svelizhanje, inu sa zelo zirkou, k' spominu terplenja, ustajanja, inu v' nebu hojenja nashiga Gospoda Jesusa Kristusa.

Mi tebi ta ofer oframo! tudi k'sahvali sa vse gnade, katere si Divizi Mariji, inu sa zhast, s' katero si njih dobre dela kronau: de oni sa naf, kir njih spomin na semli obhajamo, per tebi v' nebesih profijo fkus Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

*Preden je Sanctus.*

**V**sdigni o Gospod! nafhe serze k' tebi, de se mi od vsih posemelskih rezhi odlozhimo, s' nebeshkimi du-

hovi sklenemo, s'nimi tebe molimo, hvalimo inu zhaftimo, skus Jesusa Kristusa Gospoda nashiga, inu k'tebi klizhemo: svet, svet, svet, je Gospod Bog, Sabaoth, nebu inu semla je polna tvoje zhafti: Hvalen bodi, kateri pride v' imenu tiga Gospoda. Amen.

*Po Sanctus se rezhe:*

**O** nebeshki Ozha! kir si ti poln milosti, pred tvojim tronam se doli vershemo, inu te profimo, skus Jesusa Kristusa, de te darove, kateri so tebi ofrani, poshegnash, inu gori vsemesh; sa tvojo zelo zirkou, sa Papesha, sa nashiga Shkofa, sa druge duhoune Pastirje, sa Zesarja, inu sa vse Gosposke, sa nashe starishe, sa shlahto, dobrotnike, perjatele, sovrashnike, inu sa vse, kateri se tukaj snajdejo, inu tebi ta ofer ofrujejo.

Pusti tebi to nashe flushbo dopasti, katero smo tebi skasali; kir se

s' presveto Divizo Marijo, inu is  
 vsimi Svetnikami sklenemo, kateri  
 s' taboj v' nebesih krajujejo. Oni  
 so nasi brati, inu vudi raunu tige  
 telefa, tu je svete zirkve, koker  
 mi: sturi tedaj, de nas njih lube-  
 sen v' nasi revshini inu nadlogi  
 podpira: inu dodejli skus njih pro-  
 shno, de poufod tvojo mogozhno  
 Pomuzh obzhutimo, inu de bomo  
 enkrat v' nebesih k' njim perdru-  
 sheni. Amen.

*K' Pousdigvanju, S. reshieniga telefa.*

**S**kus Masnhike tvoje zirkve na  
 Altarju ti o Bog! posvetish kruh  
 inu vinu, de so te rezhi sa nafhe  
 isvelizhanje v' telu inu kri tvojiga  
 prelubesniviga Sina Jesufa Kristu-  
 fa taku preobernene, koker se je  
 per vezherji pred njegovim terplen-  
 jam skus njegovo vsigamogozhno  
 besedo sgodilu! kader je on kruh  
 v' svoje roke vseu, posvetiu, inu

svojim Jogram dau, rekozh; *Use-  
mite, inu jejte: sakaj tu je moje  
telu, kateru bo sa vas danu.*

**Z**hefhenu bodi o presvetu reshnu  
telu, kateru si bilu is Marije Divi-  
ze rojenu, inu na krishu sa naf  
umorjenu. Amen.

*K Pousdigvanju S. reshne kervi.*

**J**esuf Kristuf je tudi kelih perjeu  
ga je posvetiu, inu svojim Jogram  
dau, rekozh: *Pite vsi is njega:  
sakaj ta kelh je nova savesa v'  
moji kervi, katero bo sa vas pre-  
lita.*

**Z**hefhena bodi o presveta revna  
kri! umi mene od vsih mojih gre-  
hou, inu ozhisti me taku, de bom  
vezhniga shivlenja vreden. Amen.

*Po Pousdigvanju rezi:*

**O** Bog, nebeshki Ozha to presve-  
to Hostjo, katera je bila na krishu

ofranu, tebi oframo k' spominu  
 vsih skriunost, slasti smerti, od  
 mertvih, goriustajanja, inu v' ne-  
 buhojenja tvojiga Sina Jesusa Kri-  
 stusa nashiga isvelizharja. Poglej  
 dobrotliu Ozha, na tega tvojga Bosh-  
 jiga Sina, kateri sam sebe sa naf  
 tebi ofruje. Poglej tudi naf s'  
 dobrotlivim ozhesam, inu pusti nash  
 ofer, inu nasho molitu tebi dopasti;  
 koker je tebi ofer tega pravizhni-  
 ga Abelna, Ozheta Abrahamama, inu  
 veliku drugih, koker tudi tega vik-  
 shiga duhouniga Melhisedeka do-  
 padou: pusti ta ofer skus roke  
 tvojga svetiga Angela na tvoj Al-  
 tar v' nebese pred tvoji zhastitlivi  
 Tronnesiti: de bomo skus vshivan-  
 je Telesa inu Kervi nashiga isveli-  
 zharja, s' nebeskim shegnam inu  
 s' gnadami napolneni. Amen.

*Mashnik moli Ozha nash.*

**R**eshi naf o Gospod! skus tvojo  
 milost, inu skus proshno svete se-

lej Divize Marije, inu vsih Svetnikou od vsiga hudiga pretezheniga prizhejozhiga, inu perhodniga; re-  
fhi naf od flushnost tega greha,  
inu nashiga spazheniga poshelenja:  
inu daj nam snotrejni inu svunajni  
mir, skus Jesusa Kristusa Gospo-  
da nashiga. Amen.

*K Agnus Dei se rezhe:*

**J**agne Boshje: kateru odjemlesh  
grehe tiga svejta, smili se zhes naf,  
inu daj nam mir. O Jesus! kateri  
si nam skus tvojo smert na krishu  
gnado, milost, inu mir saflushiu,  
negledaj na nasho nevrednost, te-  
muzh na vero tvoje S. zirkve, ka-  
tera tebe profi: daj nam, skus tvoj  
sveti Sakrament tajsti mir, kateri-  
ga nam ta svejt nemore dati: Var-  
vaj naf pred vsim greham, inu  
vsim hudim; sturi de se stanovitnu  
tvojih sapoud dershimo, inu ne per-  
pusti, debi mi od tebe lozheni bili.

*Kader Mashnik Hostjo v' roke vse-  
me, taku rezhe on:*

**O** Bog! daj, de vselej ta nebeski kruh vrednu vshijem, inu na ime Gospoda klizhem.

*Na tu se trikrat rezhe:*

**O** Gospod! jest nisim vreden, de ti greh noter pod mojo streho, ampak rezi eno samo besedo, inu moja dusha bo osdravlena.

*Kader Mashnik savshiva, rezi:*

**M**oj Bog inu Gospod! kateri si pravi kruh shivljenja, kateri je od nebes doli perfhau, de bi ti, kateri njega vshivajo, ne umerli, temuzh vezhnu shivljenje imeli: bodi ti ushitik moje dushe, sturi, de jest skus mozh tvojiga telefa v' tebi ostanem, inu ti v' meni: de vse posemelske rezhi sanizhujem, inu samu v' tebi shivim. Napoji me,

moj isvelizhar, s' tvojo kervjo, katera je na krishu sa moje odrefhenje prelita bila: naj ona v' meni shejo pogasi, inu she bol inu bol shelje pogmira, s' taboj sklenen biti; na vekomaj shiveti, inu tebe bres konza hvaliti. Amen.

*Po savshivanju rezi:*

**K**aj bom Bogu mojmu Gospodu sa vse te gnade poverniu, katere je on meni skasau?

Jest bom njemu bres konza ofruvau; moje serze bo od veliki-ga veselja Gospodu hvalo pelalu, inu jest bom s' savupanjem na njegovu Ime klizau, kir je on mene s' dobrotami obdaruvau.

*Kader Mashnik na desni strani moli, rezi tudi ti:*

**O** Bog! kateri si nas v' zhasnimu shivlenju, s' Telesam, inu s' kervjo tvojga ediniga Sina nasituu; do-



deli nam gnado, de skus ta Sakrament vredni postanemo v' vezhnu shivljenje vseti biti, v' katerimu te bomo na vekomaj gledali, inu v' shivali. Sa to gnado tebe profimo, skus Jesusa Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

*Kader Mashnik na sredi perklo-  
nen moli:*

**O** sveta Trojiza, daj nam gnado, de sad tega ofra, kateriga smo tebi ofrali, dofeshemo inu obder-shimo, skus Jesusa Kristusa. Amen.

*Kader Mashnik krish sturi: on  
rezhe te besede:*

**P**oshegnaj vas usigamogozhni Bog, † Ozha, inu † Sin, inu † sveti Dub. Amen.

*Sdej se moli ta sadni Evangelium  
rekozh:*

†V' sazhetku je bila beseda, inu beseda je bila per Bogu, inu Bog je biu ta beseda. Leta je bila v' sazhetku per Bogu. Vse je skus njo sturjenu, inu bres nje ni nize sturjenu, kar je sturjeniga. V' nji je bilu shivljenje, inu shivljenje je bila luzh tih ludi. Inu luzh v' tamnoti svejti, inu tamnota je ni sa-popadla.

Je biu en zhlovek poslan od Boga, katerimu je bilu ime Joannes. Leta je prishou, k' prizhovanju, de bi prizhovau od luzhi, de bi vsi skus njega vervali: on ni biu ta luzh, ampak de bi od luzh prizhovau. Ta je bila prava luzh, katera vsakiga zhloveka ras-svitli, kateri na svejt pride. On je biu na svejtu, inu svejt je skus njega sturjen, inu svejt ga ni sposnau. On je v' svoje lastnu prishou, inu ti svoji njega niso gori vseli.

Kolikor koli pak is njih je njega gori vselu, je on njim oblast dau, de bi Boshji otrozi postali, tim, kateri v' njegovim imenu vervajo. Kateri niso is kervi, tudi ne is vole tiga mesa, tudi ne is vole tiga masha, ampak is Boga rojeni. (*Tukaj se dol poklekne.*) Inu ta beseda je mesu postala, inu je med nami prebivala, inu mi smo nje zhaft vidili, eno zhaft koker edinu rojeniga, od Ozheta polna gnade inu resnize.

## Molitu

sa spoved, inu she pred spovedjo.

**V**smili se zhes mene o moj Bog! sakaj jest sim greshiu super tebe inu super tvoje sapovedi. Tvoje ozhi so vselej na mene obernene, inu vidijo moje hudobije, moji prestopki, inu grehi pred taboj niso sakriti. Daj meni tajste prou zhisto sposnati: sakaj k' do vej vse

svoje grehe? Daj meni njih shtevilu, njih velikost, inu vse tu spoznati, kar je meni k'timu potrebnu, de se njih prou ispovem, inu de nje is serza obshalujem.

Ne prosim pak samu sa sposnanje mojih grehou, temuzh tudi sa gnado, tajste sovrashiti, objokati, inu sa naprejevsetje, tajste nigdar vezh sturiti. Dodeli meni o Bog! duha te prave pokure, inu sposnanje vsih mojih pretezhenih inu sedajnih pregrehou. Vslisli moje upitje, inu ushgi v' mojmu serzu ojgen tvoje lubesni. O moj Bog! jest shelim tebe prou veliku lubiti, de bo meni veliku grehou odpuhenu. Amen.

### Ena druga Molitu.

**O** Gospod moj Bog Jesus Kristus! ti prava luzh tega svejta, katera ras-svitli tajste, kateri v' temah inu v' senzi te smerti hodjo: ras-svitli mojo vejst, fkus pomuzh S. Duha, de bom vreden vsih mojih

grehou se sprashuvati, tajste spoznati, sgrevati, zhistu se spovedati, inu spokoriti, inu na tako visho, to sgubleno gnado spet sadobiti, Amen.

*N. B. Na tu sprashui tvojo vejst, po tih 10 Boshjih sapoved, inu zhes 5 zirkounih. Zhes te 7 naglaunih grehou, od te sadne Spovedi, tudi tvoje misli, besede, djanje, inu samude dobrih del, inu dolshnost tvojiga stanu.*

*Po sprashuvanju te vejsti:*

**I**sglobozhine v' kateri jest tizhim, k' tebi upijem, o Gospod! uflishi moj glaf o moj Bog! mene butara mojih grehou silnu teshi, mojih grehou je preveliku inu kader kol na nje smiflim, je moj Duh zhudnu nepokojn, inu se prestrafhim nad njih sbtevilam.

Tebe o Gospod! sim res-shaliu nezhimernost, inu posvejtne smote so mene sapelale; tvojim sapovedam sim nepokorn gratau; tvojim sve-

timu imenu sim' nezhaft sturii: kri  
 tvojiga boshjiga Sina, skus katero  
 sim polvezhen bio, sim s' nogami po-  
 hodi, inu duha te gnade, kateriga  
 si ti meni dodeliu, sim zel is mi-  
 lli pustiu. Aku ti, o Gospod! na  
 moje grehe gledash, taku meni dru-  
 giga naprej nastoji, koker grosna  
 sodba inu gorezh ojgen, v' katerimu  
 se bodo tvoji sovrasniki pekli.  
 Al o Bog! ti si poln dobrote, inu  
 vsmilenja, tvoja poterpeshlivost inu  
 milost je bres konza. Ti si moj  
 Ozha, ti si moj stvarnik: jest sim  
 delu tvoje mogozhne roke. Ti vi-  
 dish o Gospod! moje shele, inu  
 sdihvanje moje dushe, kir pred ta-  
 bo ni nizm skritu, nikar se tedaj  
 ne obrni od mene v' tvoji jesi, po-  
 gledaj na mene revniga, ponishni-  
 ga, inu shalofniga, pridi meni na  
 pomozh, o Gospod is tvojo milost-  
 jo, de jest kir k' tebi perbejshim,  
 ne bom k' framoti: spomni se natu,  
 kar si ti sam rekou: *Ne shelim  
 smert greshnika, temuzh de se pre-*

oberne, svoj hudi pot sapusti, inu  
 shivi. Grem tedaj k' tebi o Go-  
 spod! is zeliga serza nasaj, hozhem  
 zhes vse grehe, katere sim sturiu,  
 pokuro delati, tvojga imena se  
 bati inu vse tvoje sapovedi dershati.  
 Vli v' mene zhisto vodo tvoje gna-  
 de: inu operi is mene vse gnusobe.  
 Dodejli meni enu zhistu serze, inu  
 noviga duha; odvsemi meni tu ka-  
 menitnu serze, inu daj mi enu ome-  
 zhenu, sturi, de bom po poti tvo-  
 jih sapoved hodi, inu samu v' tebi  
 shiveu. Sturi tu v' meni o Gospod  
 moj Bog! k' zhasi tvojga svetiga  
 imena. Te prosim skus kri nash-  
 ga Gospoda Jesusa Kristusa tvoj-  
 ga Sina, kateri se je sa odpushan-  
 je nashih grehou volnu v' smert  
 podau. Amen.

## Molitu

pred spovedjo.

**V**stau bom inu pojdem k' mojmu  
 Ozhetu, inu porezhem, moj Ozha!

greshiu sim super nebesa inu super tebe, inu nisim vreden tvoj. Sin imenuvan biti. Daj meni o moj Bog: de bom tukaj s'he enkrat v' tvoji sveti kervi opran, de bo moje serze od vsih madeshou hudobne vejsti ozhistenu; de grehu popolnema odmerjem, inu de samu v' tebi inu tvoji pravizhnosti shivim. Amen.

*Naprejusetje svoje shivljenje po-  
bolshati.*

Jest se nanovizh odpovem hudi-  
zhu, njegovimu napuhu, inu djan-  
ju, koker sim se per S. kerstu skus  
vuste mojih botrou odpovedau. Se  
tudi odpovem vsimu grehu: inu  
shelim o moj Bog! skus Sakra-  
ment, kateriga si ti sa odpuhanje  
nashih grehou goripostavu, gna-  
do sadobiti. Sim perpraulen sa  
moje grehe pokuro delati, inu vse  
prestati, kar bolh ti meni o moj  
Bog po tvoji sveti voli naloshiu:



inu sizer satu, kir sim jest super tebe  
 gresniu: hozhem vreden sad te po-  
 kure pernefti. Ofram tebi vse,  
 kar je tvoj Sin Jesus Kristus sa  
 volo nasinu sa volo nasnih grehou  
 preterpen. Sraven tega pak hozhem  
 tudi terplenje tih krishou, inu nad-  
 log, katere bosh meni naloshiu,  
 radovolnu na se vseti, de bom na  
 to visho Jesusoviga terplenja de-  
 leshen postau. Amen.

### Molitu

preden se pred Mashnika poklekne.

**O** Gospod! bodi sdej v' mojih  
 vustih, inu v' mojmu serzu, de se  
 mojih grehou odkritu, serzhnu, zhi-  
 stu, inu ponishnu spovem.

Vishaj tudi vuste inu serze tega  
 Mashnika, pred katerga se bom po-  
 dau, de poun tvojiga Duha, ja  
 Duha te luzhi, modrosti, inu lu-  
 besni, stan moje dushe prou spos-  
 na inu mene prou podvuzhi, kaj

imam sturiti, de mene kri Jesusa Kristusa tvojiga Sina deleshniga sturi, inu s' tajsto moje grehe opere, inu mene zhes vse skušhnjave sovrashnikov mojga isvelizhanja s' mozhnim oroshjam previdi. Amen.

Prosim sa S. Shegen.

**J**est se spovem, inu sposnam Bogu vsigamogozhnimu, ti svoleni vselej Divizi Materi Mariji, vsm Svetnikam, inu njim Gospod duhouni ozha, de sim dosti inu velikokrat greshiu is mislijo, besedo, inu s' djanjam, moj greh! moj greh! moj nar vezhi greh! sdej se pak obtoshim, inu dolshen dam, de sim od 14 dni, ali 4 nedele od moje te sadne spovedi; s' timi grehami Boga to narvezho dobrotu res-shaliu. *Sdej se grehi poversti povejo, koker si ti tajste od tvoje sadne spovedi sprashovau: inu se ta spoved taku sklene: Leti inu vsi moji vedejozhi*

inu nevedejozhi grehi, mene is ser-  
za grevajo, sa tu kir sim Boga to  
nar vezho inu vse lubesni vredno  
dobroto skus nje res-shaliu.

Jest si tudi terdnu naprej vsemen  
moje shivljenje pobolshati, grehou  
inu vsih greshnih perloshnost se var-  
vati, ja zelu rajshi umreti, koker  
vezh Boga res-shaliti, sa tu tedajjest  
prosim njih zhasti vredni sa odveso  
mojih grehou, inu sa eno sveli-  
zhanfko pokuro.

*Po spovedi moli inu rezi:*

**O** Gospod nebeshki Ozha! jest pro-  
sim tebe skus saflushenje te pre-  
zhiste Divize tvoje Matere Marije  
inu vsih Svetnikov, de bode tebi  
perjetna moja spoved, inu kar je  
meni sdej pomankalu inu s'he doli  
gre od grevinge, inu popolnemaſti  
ali pobolshanja v' moji spovedi, pro-  
sim tebe o milostlivi Gospod! de  
tvoja sveta milost inu dobrota bi

tajistu dopolnila! taku bošh ti me-  
ne inu bol popolnema odvesani-  
ga (od vesanu) od mojih grehou  
v' tvojimu svetimu krajlestvu. Katir  
is Ozhetam inu Duham enako  
shivish inu krajluješh od vekomaj  
do vekomaj Amen.

*Na tu opravi to nalosheno po-  
kuro, inu rezi:*

**O**zhes vse milostlivi Bog! kateri  
si vse pokure tih spokorjenih gre-  
shnikov sa lubu gori vseu: vse-  
tudi gori mojo pokuro, katero sim  
jest po moji slabosti is enim sgre-  
vanim serzam opraviu: jest ofram  
tebi tajistu gori skus tu saflushen-  
je vsh Svetnikov. Tu ima dopol-  
niti, kar moji nemozh doli gre.

Terdnu si jest sdej naprej vse-  
men tebe moj Bog! nigdar vezh res-sha-  
liti, inu vsh pregresnih perlosh-  
nosti se varvati. Daj meni gnado,  
o Bog! tu moje naprej vsetje ter-

dnu dershati, v' brumnosti, inu v'  
dobrih delah sanaprej shiveti. Amen.

## Molitu

pred .S. Obhajilam:

**O** dobrotlivi milostlivi Bog! koku  
velike so dela tvoje milosti. Jest  
pojdem k' Boshji misi, inu shelim  
prejeti tu pravu shivu telu inu kri  
Jesusa Kristusa, jest verjem ter-  
dnu, de pod podobo tega kruha je  
sakriti pravi shivi Jesus Sin Boshji,  
Bog inu zhlovek vkupej, ja on je  
is kervjo inu .S. Mesam s' duho,  
inu s' Telefam naprizho, inu v' ti  
veri molim jest njega stanoviten; pri-  
di tedaj moj Jesus ti Bog mojiga  
ferza, moja narvezha dobroti, inu  
vse, pogledaj moju ferze je per-  
praulenu tebe mojiga Boga, stvar-  
nika, odreshenika, inu isvelizharja  
prejeti. O koku si jest vofhim,  
de bi samogou s' gorezho lubesnjo,

inu is zhednostjo vsih Svetnikov oziran biti. O prelubesniva Mati Marija! o S. Angelz varh, inu vsi Boshji Svetniki, inu tudi ti moj sveti Patron N. Jest prosim val perstopite meni is valhim proshnam, de jest Jesusa vrednu prejmem inu vshijem. Amen.

### Molitu.

**O** Gospod Jesus Kristus Sin shiviga Boga, kateri si is volo tvojiga Ozheta skus perpomuzh S. Duha, ta svejt skus tvojo smert oshiviu, rejshi mene skus tvoje presvetu telu, inu sveto kri od vsih mojih pregreh, inu sturi de se vselej tvojih sapovedi dershim, inu nigdar mene od tebe lozhiti neperpustish. Kater is Bogam Ozhetam, inu S. Duham enaki Bog shivish, inu krajlujesh navekomaj. Amen.

---

*Kader Mashnik Hostjo v' rokah  
dershi, taku rezi inu moli:*

**O** Gospod! jest nisim vreden, de  
ti gresh pod mojo streho, temuzh,  
rezi le eno besedo, taku bode  
moja Dusha osdravlena.

*Kader si ti 'she S. Hostjo prejeu  
taku rezi:*

**T**elu Gospoda nashiga Jesusa Kri-  
stusa, obvari mojo dusho k' vezh-  
nimu shivlenju. Amen.

Po svetimu Obhajilu.

**K**ar sim is vustami prejeu, daj o  
Gospod! de is zhištim serzam vshi-  
jem: inu tebi bres konza vezhno  
hvalo dati samorem. O moj ves  
lubesni vrejden Jesus! koku se bom  
jest per tebi sahvaliu, kir si se ti  
sam vreden sturiu, mene nevredni-

ga grešnika, is tvojo S. Kervjo, inu Reshnim Telesam povshit? o vi nebeshki Duhovi, o vi isvoleni Svetniki Boshji vsi skupej! Vas profim, pomagajte meni mojga narvezhi zhafti, inu hvale vredniga Boga, zhaftiti, inu hvaliti. Amen.

## Molitu

po S. Obhajilu.

**O** Gospod Jesus Kristus! bodi taushentkrat zheshen inu hvalene te beseda Ozheta nebeshkiga, jest tebe zhaftim s' serza, inu te s' lubesni objemem, o edina inu narvezhi dobrota moje dushe! bodi zheshen ti, Sin Marije Divize! ti isvelizhanje tega svejta, ti si studenz vse dobrote; inu milost sa vse frote! bodi zheshen moj nar bolsi perjateu, moje prebivalshe, moj pravi trosht, moja narvezhi lubesen, moj pravi mir, inu vezhnu shivljenje. Jest verjem v' tebe, o



vezhna resniza, inu modrost! jest vupam na tebe, neisrezhena milost! jest lubim tebe, o nar vezhna dobrota! jest molim tebe is vsim Angelzami, inu isvoleni, o prezhudna milost. O Jesus! tebe sim jiskau inu sheliu; inu sdej sim tebe najdu. Kateriga moja Dufha lubi. O Jesus! vsemi ti tu moje serze k' tebi na vse vezhne zhase, o moj Bog! inu vse.

### Molimo.

**V**se lubesni polni Jesus! tvoja nar vezhi dobrota, inu vse! jest verjem, de se ti resnizhna v' meni snajdesh; kir si nam rekou: kateri jej moje mesu, inu pije mojo kri, leta ostane v' meni, inu jest v' njemu tudi. Prosim tebe tedaj, nasapusti mene, is tvojo S. gnado, o Bog, moj stvarnik moj sadni zil inu konz! Jest se per tebi is zeliga serza sahvalim, de si ti hoteu

k' meni bogimu gresniku pridi. O  
 moj Bog, inu lubesnivi Jesus! jest  
 se sdej zelu tvoji S. voli zhes dam;  
 sturi s' meno koker ti hozhefh. Do-  
 deli meni tvojo gnado, de nigdar  
 kaj zhes tvojo volo nesturim. Ah  
 usmili se zhes mene, inu nepusti me-  
 ne posehmau v' nobeden greh pasti.  
 Daj meni gnado brumnu shiveti,  
 inu dalej v' dobrimu smiram  
 oftati. Amen.

### Ena druga Molitu.

**D**usha Kristusova posveti mene.  
 Telu Kristusovu isvelizhaj mene.  
 Kri Kristusova napoji mene.  
 Voda Kristusova operi mene.  
 Bridku terplenje Krist. poterdi mene.  
 O dobrotlivi Jesus! vflifhi mene.  
 V' tvoje S. rane sakri mene.  
 Od tebe se lozhit nepusti mene.  
 Pred hudim sovrashnikam obvari  
 mene.

Na mojo smertno vuro poklizhi mene.

De is vsimi Svetnikam, bom hvalliu tebe na vekomaj. Amen.

## Tri Boshje Zhednosti.

Obudenje te vere.

O moj Bog! jest verjem, de si ti edini v' tvoji naturi, inu trojini v' pershonah. Jest verjem v' Boga Ozheta, kateri je mene stvariu; v' Boga Sina, kateri je mene odrethiu, v' Boga svetiga Duha, kateri je mene posvetiu. Jest verjem de ti tu dobru polonash, inu tu hudu poshtrajfash. Jest verjem vse, kar ti nam skus tvojo sveto katolsko kristjansko zirkou vervati sapovefh: dokler si ti vse tu resodeu, kateri si ta vezhna resnizainu modrost. V' tej veri hozhem shiveti, inu umreti. O Bog! poterdi me v' ti sveti veri.

## Obudenje tega vupanja.

**O** moj Bog! jest terdnu savupam skus saflushenje mojga Gospoda inu odrefhenika Jesusa Kristusa odpushanje vsih mojih grehou, jest savupam de ti bodesh meni gnado dau tvojo S. volo dopolniti, greha se varvati, inu taku tu vezhnu shivlenje dosezhi; Dokler si ti letu oblubiu, kateri si bres konza mogozhen, dobrotliu, inu svejst v'svojih oblubah. V'tim savupanju hozhem shiveti, inu v'mreti o Bog, poterdi letu moje savupanje.

## Obudenje te lubesni.

**O** moj Bog! jest tebe lubim, is zeliga serza zhes vse druge rezhi, satu: Kir si ti ta nar vezhi vse lubesni vredna dobrota. Raunu satega volo mene grevajo vsi grehi zeliga mojga shivlenja, de sim jest tebe mojo to narvezhi dobroto resshaliu: hozhem rajshi poprej umre.

ti, koker tebe moj Bog! to vezhno dobroto res-shaliu, se hozhem pomujati, tebi v' vlih rezheh dopasti. V' tej lubesni hozhem shiveti, inu vmreti. O moj Bog! vushgi v' mojemu serzu eno gorezho lubesen, pruti tvoji dobroti. Amen.

Tri Boshje Zhednosti  
se tudi na to visho moljo.

Vera.

**O** moj Bog! jest terdnu verjem, de si ti en sam Bog! v' treh pershonah; Bog Ozha, kateri je mene stvariu; Bog Sin, kateri je mene v' zhloveshki naturi odreshiu; Bog sveti Duh, kateri je mene posvetiu. Jest verjem, de ti o Bog vse tu dobru polnash, inu vse tu hudu poshtrajfash. Jest verjem tudi vse tu, kar si ti skus tvojo sveto katolfsko zirku nam sapovedau vervati: letu jest terdnu verjem, dokler ti o Bog! si vse tajistu sam sapove-

**C**

dau, inu rosodeu. Kateri si ta vezh-  
na resniza, modrost inu sastopnost.

### Vupanje.

**V**'leti sveti veri, jest terdnu savu-  
pam skus te dobre dela, inu saflu-  
shenje Jesusa Kristusa, de ti meni  
o moj Bog! moje grehe bodesh  
odpuštiu, tvojo gnado potalau, de  
se bom mogu pobolshati: inu po-  
tim revnim shivlenju, dosezhi tu  
nebeshku krajlestvu.

Letu jest terdnu savupam, dokler  
ti o Bog! si oblubiu, kateri si mo-  
gozhen, usmilen, inu svejst v' tvo-  
jih oblubah.

### Lubesen.

**J**est pak tudi tebe lubim, o moj  
Bog! is zeliga mojga serza, is ze-  
le moje dushe, is zele moje pame-  
ti, is zele moje mozhi, zhes vse  
druge rezhi. Dokler si ti ta nar

lepšhi, nar mogozhnifhi, nar ime-  
nitnifhi, nar dobrotlivifhi, ja sam  
v' febi dober.

### Grevinga.

**S**a tega volo mene tudi vsi moji  
grehi is zeliga ferza grevajo, de sim  
jest tebe o moj Bog! to neisgrun-  
tano dobroto res-shaliu. Si pak  
is lubesni pruti tebi terdnu naprej  
vsemem, tebe nigdar vezh res-  
shaliti. Potalaj tedaj o nebeshki  
Ozha meni tvojo gnado, de bo-  
dem jest stanoviten v' timu moj-  
mu terdnimu naprejevsetju. Svet,  
svet, svet, si Gospod Bog tih tro-  
nov, semla je polna tvoje zhafti.  
Zhaft Ozhetu, zhaft Sinu, zhaft  
svetimu Duhu. Amen.

XXXXXXXXXXXX

---

*Vse Sorte*

potrebne inu prou lepe, koker  
tudi nuzne Molitve.

---

## Molitu

pred dejlam.

**P**ridi nam o Gospod! mi tebe pro-  
fimo per vsih nashih delah s' tvojo  
sveto gnado naprej. Vuzhi nas:  
kaj imamo sturiti, inu pomagaj nam  
vse prou is-spelati, de bodo vse na-  
sne besede, inu djanje od tebe sa-  
zhete, inu skus tebe dokonzhane,  
skus Jesusa Kristusa Gospoda na-  
shiga. Amen.

## Molitu

po sturjenimu dejlu.

**O**nebeshki Ozha! jest tebe poni-  
shnu sahvalim, sa vse meni dones  
dodelene gnade inu dobrote, na  
telesu, inu tebi moje dejla zeliga  
dueva perporozhim, de ti milostlivi



Ozha! tajste, sa moje Molitve go-  
ri vseti hozhesh: inu mene po tvo-  
jimu dopadejenju dobrotlivu ohra-  
nisth, inu vishasth, tudi mene nezoj  
to nozh ikus tvojga Sina Jesusa  
Kristusa pred vsm hudim obvar-  
jesth. Amen.

### Molitu

pred Jedjo.

**O** Gospod nebeshki Ozha! sheg-  
naj nas, inu lete tvoje dare, ka-  
tere mi s' tvoje milostlive dobrote  
k' nam vsememo. Skus Jesusa Kri-  
stusa nashiga Gospoda. Amen.

### Molitu

po Jedi.

**T**ebi o Gospod nebeshki Ozha  
ikus Jesusa Kristusa tvojga lubiga  
Sina Gospoda nashiga sahvalimo,  
sa vse tvoje dare, inu dobrote,  
katere si ti nam dodeliu, kir shi-  
visth inu krajlujesth na vekomaj.  
Amen.

## Molitu eniga Bolnika.

**M**oj Ozha! osemi od mene takeh lih, al ne moja, temuzh tvoja vola naj se sgodi.

Jest rad gari vsemem bolezhine moje bolesni, ja tudi smert, de bodo isbrisani moji grehi. O Gospod! rešhi me, inu odpusti ti meni o Gospod! moje grehe, inu dodeli meni vezhnu shivljenje. Ne savershi me o Gospod! v' tvoji jesi, inu ne tepi me v' tvojimu ferdu. Vsmili se zhes mene, sakaj jest sim slab, osdravi me, sakaj moje kosti so polne strahu. Ali arznije, katere so meni svetuvane, mene ne bodo bres tebe osdravile, ampak tvoja vsigamozhna roka inu beseda o Gospod! je vstanu mene osdraviti. Osdravljaj me o Gospod! aku je tvoja sveta vola, inu bom osdravljen; rešhi me is bolesni, inu bom spet dober. Tu strashlivu telu moju dusho teshi, kdu me bo od tiga mertvashkiga

telefa refhiu? Tvoja guada moj Bog! samore mene skus Gospoda nashiga Jesusa Kristusa tvojga lubiga Sina refhiti.

O Jesus! Sin Davidou, usmili se zhes me, pridi k'meni preden jest vmerjem. O Gospod! ti si pravizhen, inu pravizhne so tvoje sodbe, inu tvoje misli so polne milosti, pravize inu resnize.

Jest vem, de moj odrefhenik shivi. Na sadni dan bom supet vstau, inu v' temu mesu mojga isvelizharja videu; tu jest v' mojmu serzu terdnu vupam. Tvoji milosti o Bog! se jest popolnema zhes dam, ohrani ti mene na vse vezhne zhase. Amen.

O moj Bog! jest tebe molim, koker mojga samiga praviga shiviga Boga. Jest verjem na te, o vezhna resniza inu modrost. Jest vupam na te o neskonzhna svestoba, mogozhnost inu milost.

Jest tebe lubim zhes vse druge rezhi, o vezhna neskonzhna dobrota.

O Gospod! is lubesni pruti tebi je meni shou, de sim jest tebe tolkukrat res-shaliu (res-shalila.) Jest tebe nezhem vezh res-shaliti.

Jesuf ti Sin Davidau, vsmili se zhes me. O Jesuf, bodi moj Jesuf inu refhi me. O Jesuf moj Odrefhenik, tebi jest shivim, tebi jest vmerjem, tvoj sim shiv inu mertu. Jesuf, Marija, Joshef, vam jest perporozhim telu inu dusho. Sveta Marija Mati Boshja, spomni se na mene, profi sa me bogiga greshnika (greshnizo) Mati te gnade, Mati te milosti, ti mene pred hudim obvari, inu mene gor vsemi k' tvojmu lubesnivimu Sinu Jesufu Kristufu na mojo smertno vuro. Amen.

Sveti Mihael pridi meni na pomozh. Sveti Angelz varih ohrani me. Sveti Angeli inu Arhangeli perstopite meni k' pomozh, svet Dismas, sveta Barbara, profita sa me. Vsi Svetniki inu Svetnize Boshje, profite sa me. O Gospod

Jesuf! v' tvoje roke jest perporozhim mojo bogo dusho. Amen.

### Molitu k' Mariji Divizi.

**O** moja Gospa! S. Marija Mati Boshja! jest tebi perporozhim mojo dusho, inu telu v' tvoje obvarjenje, inu v' tvoje milostlive roke dones inu vsaki zhas, slasti pak na posledno vuro. Jest isrozhim tebi vse moje savupanje, ves moj trosht, vse moje teshave, inu reve, moje shivljenje, inu mojo smert. De fkus tvojo sveto proshno, inu fkus tvoje saflushenje, vse moje misli, besede, inu dela po tvoji, inu tvojiga Sina voli vishane, inu ravnane bodo. Amen.

### K' Augelu varhu.

**O** moj sveti Angelz varih! ras-svitli mene dones fkus tvojo nebeshko dobroto, varvaj, vishaj, inu ravnaj mene. Kir sim tebe k' varhu

inu vishanju, od mojga lubesniva-  
ga inu dobrotliviga stvarnika pre-  
jeu.

O vi vfi sveti Angeli tih Ne-  
bel! perstopite meni v' velikih  
inu nevarnih bolesnih k' pomozhi,  
inu odvernite od mene vse skush-  
njave tiga hudiga. Amen.

### Molitu

k' svojim S. Patronam

**O** vi Svetniki inu Svetnize Boshji  
N. N. katere sim si jest sa moje  
Patrone, Pomozhnize, inu Prosh-  
nike, skus ta S. Kerst isvoliu, jest  
vas hvalim inu zhastim, sa vse  
meni dane dobrote inu dare. Jest  
vas prosim perstopite, inu pridite  
meni na pomozh, v' vsih mojih  
skushnjavah, v' shivlenju inu na  
sadno vuro. Obdershite mene, inu  
vishajte me vselej, de jest pravo  
ponishnost, zhistost, krotkost,  
pokorshino, ajfer v' Boshji flush-

bi; pogmiranje v' zhednosti, krist-  
janske pravize, lepu sadershanje,  
inu eno dobro smert sadobim: inu  
tudi enkrat potem revnim shivlen-  
ju k' vam pridem, Boga vfiga-  
mogozhniga zhaltiti inu hvaliti, na  
vse vezhne zhase. Amen.

### Molitu

kader je hudu vreme, ali germenje.

**O**d tvoje hifhe tebe prosimo o  
Gospod! presheni vse hudobne du-  
hove, inu strashne oblake, kateri  
nam strah, shkodo, inu nesrezho  
protijo, milostlivu od nas odver-  
ni. Amen.

*Sdej moli ta Evangelium S. Joo-  
nesa, na I. postavi, se najde  
na konz S. Mashe: inu po-  
tim rezi:*

**S**kus besede Evangelja inu saflu-  
shenje, inu proshne svetiga Joane-  
sa, Apostelna inu Evangelista, od-  
verni od nas o nebeski Ozha!

tu hudu vreme, inu obvari nas pred shkodo tozhe, inu germenja, inu odverni od nas vse sovrashnike, kateri nam nesrezho protijo. Vslisli nas o Gospod! ti si naša pomozh, inu našh trofht. Amen.

*Ob zhasu lakote.*

**O** Gospod! mi prosimo tvojo nesrezhenost milost, daj nam potrebni shivesh: De od tebe nasiteni bomo, de mi tebe inu tvojo dobroto she vezh sposnamo, inu skus .S. Duha poshegnani, tebe bres konza zhastili inu hvalili na vse vezhne zhase bomo. Amen.

*Sa premaganje hudih misel.*

**O** vsigamogozhni, inu nar zhastilivi Bog! osri se na nashe proshne, inu obvari našu serze pred vsimi skufhnavami hudih misli, de bomo vselej vredni en zhisti, inu



prijetni Templ trofhtarja .S. Duha  
biti. Amen.

*Sa Poterpeshlivoſt.*

**O**zha nebeſhki! kateri ſi ſkus poterpeshlivoſt tvojga .Sina poterou prevsetnoſt tega hudiga ſovraſhnik, daj, mi tebe proſimo, de vſe kar je naſh Iſvelizhar Kriſtuſ Jeſuſ ſa naſha volo preterpeu, k' vednimu ſpominu imamo, inu taku po njegovimu Exempelnu vſe teſhave inu nadluge na timu ſvejtu s' volo poterpimo. Amen.

*Sa Perjatele.*

**B**og! kateri ſi dar kerſhanſke perjasnoſt, inu lubesni, ſkus gnado .S. Duha v' ſerze tvojih vernih noter vliu, daj tvojim ſluſhabnikom inu ſluſhabnicam, ſa katere tvojo miloſt proſimo, na duſhi inu na trupli, dobro; de bodo tebe iſzele mozhi lubili, inu kar je te-

bi perjetnu, s' pravo lubesnjo sturili. Amen.

*Sa Sovrashnike.*

**B**og, varh inu vishar tega mira inu te lubesni! daj vsm nashim sovrashnikam pravi mir, inu eno pravo kershansko lubesen, odpusthanje vsih grehou, inu naf pred njih preganjanjam is tvojo vfigamogozhno roko obvari. Amen.

*Sa vse shive.*

**P**odaj, o Gospod! vsm tvojim vernim, kateri se she per shivlenju snajdejo, tvojo pomozh, inu tvojo roko is nebes, dodeli njim, de kar od tebe vrednu shelijo, fkus tvojo dobroto sadobili bodo. Amen.

*Sa mertve starishe.*

**O** Bog! kateri si nam sapovedau, ozheta inu mater shposhtuvati, smi-

fli se dobrotlivu zhes duſho mojga  
ozheta ali matere, odpusti njemu  
(ali nji) vse grehe, inu daj meni  
enkrat s' njim (ali s' njo) uebefhko  
ſvitlobo viditi. Amen.

*Sa brate, ſestre, ſhlahto inu  
dobrotnike.*

**B**og, kateri grehe odpustiſh, inu  
zhloveka iſvelizhati ſheſiſh, mi te-  
be proſimo, ſa tvojo miloſt, inu  
dobroto, de ti naſbih bratou, ſe-  
ſtre, ſhlahte inu dobrotnikou du-  
ſhe, katere ſo ſe iſ tega ſvejta lo-  
zhile, ſkus proſhno Marije Divize,  
inu vſih tvojih Svetnikou k' vezh-  
niga iſvelizhanjh tovarſhtvu prid' ti  
perpuſtiſh. Amen.

*Sa tajiſte duſhe, katerih trupla  
na britofih pozhivajo.*

**○** Bog! ſkus kateriga vſmilenje  
te duſhe vernih v miru pozhiva-  
ti ſhelijo, daj tvojim ſluſhabnikam

inu flushabnizam, kateri so tukaj al ke drugot pokopani, odpuhanje vsih grehou, de bodo po odpuhlenih shtrajngah se s' tabo na vezhne zhase veselili. Amen.

*Ob zhasu dragote.*

**D**aj nam o Gospod! tebe profimo, de bode naša slaba molitu per tebi vflishena, inu odverni milostlivo od naš dragoto, lakoto inu vse hudu, kar nam na telesu, inu dushi shkoduvati bi snalu. Mi sposnamo, de lete inu vse druge nadluge od tvojga pravizhniga ferda savolo naših grehou pridejo: prenesi ti nam milostlivi Ozha! to shibo, inu ofkerbi naš s' potrebnim kruham, inu shivesham. Kristus Jesus shivi kruh, tvoj edini Sin, naj našpisha s' zhasno shpisho našo truplo, inu našo dusho pak is S. zartanim rezhnim telesam. Amen.

## Hvaleshna Molitu

*sa vse od Boga prejete Gnade.*

**O** nar dobrotlivishi inu vsmileni Bog, kateri si mene bres mojga saflushenja, neisrezhenih gnad inu dobrot dodeliu: kateri sa vse kar imam, sa vse kar sim, tebi samimu morem vezhno hvalo dati.

Jest sahvalim tebe o nebeshki Ozha! kateri si mene po tvoji podobu s' neumerjozho dusho stvariu, inu k' nebesam poklizau.

Jest sahvalim tebe o Sin Boshji Jesus Kristus! kateri si is lubesni pruti meni na svetimu krishu vmeru. Skus tvoje terplenje inu smert odreshiu, inu k' pravi veri isvoliu. Kateri si mene she velikokrat, is tvojim pravim mesam nashpishau, inu s' tvojo kervjo napojiu.

Jest sahvalim tebe troshtar S. Duh! kateri si mene per svetimu

kerstu posvetiu; v' pravi veri ohra-  
niu inu poterdiu.

Jest sahvalim tebe o dobrotlivi  
Bog! de ti meni she tu shivlenje  
taku dougu perpustitih naprej pe-  
lati.

Jest se sahvalim tebi sa vse do-  
brote inu gnade, zeliga mojga shiv-  
lenja, katere sim na dushi inu te-  
lesu prejeu. Tvojo neisrezheno  
dobroto, tvoje naršvetejšhi ime  
hozhem jest zhastiti tukaj zhasnu,  
inu tam vezhnu. Amen.

### Molitu

kader se bolniku ta svezha v' roke  
daje.

**O** lubesnivi Jesus! ti Isvelizhar  
tega svejta, ti si prava luzh. Ob-  
dershi: inu pogmiraj v' meni to  
luzh tvojih gnad, inu pelaj mene  
k' vezhni luzhi. O Jesus! res-svitli  
mene, kateri si na svetimu krishu  
zeli svejt res-svitliu, nepusti me-  
ne v' temi vezhne smerti saspati,

inu umreti. O Jesuf ti vezhna res-  
 sniza, tebi inu tvojimu svetimu  
 navuku verjem jest, obdershi v'  
 meni te prave vere luzh, de jest  
 vse terdnu verjem, kar sim ver-  
 vati doushen. O Jesuf! ti si sa-  
 zhetik mojga isvelizhanja, na tebe  
 se jest sanesem; jest vem, de ti  
 si neisrezheno dobrotliv, inu mi-  
 lostliv. O Jesuf! jest tebe lubim  
 is zeliga mojga serza zhes vse,  
 kir si ti sam moj zil inu konz,  
 moj Gospod, moj Bog, inu sam  
 v' febi ta nar vezhi dobrota. O  
 Jesuf! moj lubi Jesuf! moj Odre-  
 shenik, sturi s' meno po tvoji ne-  
 isrezheni milosti: bodi moj gnad-  
 livi sodnik, inu tvojo reshno kri-  
 nepusti nad meno sgubleno biti.  
 Amen.

*Perporozhenje te dushe v' roke Ma-  
 rije Divize inu vsh Svetnikov.*

**P**resveta Diviza Marija, ti si Mati  
 tel milosti k' tebi vsemem jest vse

moje savupanje, tvoji pomozhi per-  
 porozhim jest mojo bogo dusho.  
 Ah! ne sapusti mene. O Marija po-  
 mozhniza vsih spokorjenih gres-  
 niku, pridi meni na pomozh, inu  
 obvari me pred vsim sovrashnikom  
 moje dushe. O Marija! ti trosht  
 vsih shalostniñ, troshtaj mene v'  
 moji shalosti, v' bridkusti, inu v'  
 teshavi. O Marija! ti si prebival-  
 she vsih gresnikov, pridi meni k'  
 pomozh, v' moji sadni vojki, ne  
 sapusti mene. O Marija! ti mo-  
 gozhna profhniza, preden bodem  
 pershou k' sodbi, prosi sa mene  
 Jesusa tvojga lubesniviga Sina, de  
 bode on meni gnadliu, inu milost-  
 liv. O S. Arhangel Mihael, pri-  
 di meni na pomozh is vsimi svetimi  
 Angeli, de jest sovrashnike moje  
 dushe premagam. O sveti Angel  
 varih! ne sapusti me, troshtaj, inu  
 obvari mene v' ti potrebni sili,  
 pernesi ti mojo dusho k' Bogu  
 Ozhetu. O vi Boshji Svetniki, inu  
 Svetnize, pridite meni na pomozh,



profite sa me, ne sapustite mene sdej v' moji sadni bridkuſti. O vi moji Patroni, inu pomozhniki! Profite sa mene, de sdej moja Dufha, frezhna v' roke mojiga nebefhkiga Ozheta perpelana bode. Amen.

*Kader se dufha lozhi od tega trupla, moli eden naprej taku:*

**O** dobrotlivi vsmileni Bog! mi tebe profimo, vsmili se zhes' to dufho, katera se je sdej s' tega svejta inu trupla lozhila, inu je od tebe v' to vezhnost poklizana.

O Gospod nesavershi njo od tvojiga Boshjiga oblizhja; ne spomni se na nje grehe, temuzh veliko vezh na tvojo neisrezheno milost: inu dodeli nji fkus tvoje presvetu saflushenje inu prelito kri tvojiga lubiga Sina Jesufa Kristufa tu vezhnu shvlenje s' tabo inu s' vsmi isvolenimi navekomaj vshivati inu tebe zhastiti. Amen.

*Ozha nash: Zheshena si Marija:*

**O** Bog! daj nji vezhni pokoj, inu vezhna luzh svejti nji. O Gospod! pusti njo v' miru pozhivati. Amen.

*Obudenje te popolnema grevinge.*

**O** moj Bog! vsi moji doperneshe- ni grehi, mene is serza grevajo, satu, kir sim jest tebe mojga vse lubesni vredniga Boga, to narvik- shi inu nefkonzhno dobroto, kate- ro is serza lubim, res-shaliu. Jest si terdnu naprej vsemem, s' tvojo gna- do moje shivljenje pobolshati, inu rajshi umreti, koker tebe is enim smertnim greham vezh res-shaliti. Daj meni tvojo gnado, letu mo- je terdnu naprejssetje spolniti. Jest tebe prosim skus saflushenje tvojga Sina nashiga Gospoda, inu isvelizharja Jesusa Kristusa. Amen.

## V i s h a

tu angelsku zhefhenje moliti. Kader se juterniza, poldan, ali vezherniza sgoni.

1. Angel tega Gospoda je Mariji zhefhenje pernesu, inu ona je spozhela od svetiga Duha.

*Zhefheni si Marija.*

2. Poglej jest sim ena dekla tega Gospoda: meni se sgodi po tvoji besedi.

*Zhefheni si Marija.*

3. Inu ta beseda je mefu postala, inu je med nami prebivala.

*Zhefheni si Marija.*

## Molimo.

Gnado tvojo o Gospod! te profimo, v' nafhe serza vli, de kateri smo skus Angelsku osnanenje tvojiga, Sina Jesusa Kristusa zhlovesh-

ku postajanje sposnali, skus njegovo martro, inu krish bodemo k' zhasti tiga goristajanja perpelani. Skus Gospoda nashiga Jesusa Kristusa. Amen.

*Namesti, Angel tega Gospoda je Mariji zheshenje pernesu, se od velike nozhne Sabote noter do S. Trojize tudi moli:*

### Regina Coeli.

**N**ebeshka Krajliza veseli se.  
Alleluja.

Dokler ta, kateriga si bila vredna nositi. Alleluja.

Je od smerti ustau, koker je reku. Alleluja.

Prosi Boga sa nas. Alleluja.

*V.* Veseli se, inu rasveseli se Marija Diviza. Alleluja.

*R.* Sakaj Gospod je resnizhnu od smerti gori ustau. Alleluja.

## Molimo.

**B**og, kateri si se vreden sturiju  
 skus goriustajanje tvojga Sina  
 Gospoda nashiga Jesusa Kristusa  
 ta svejt ras-svitliti, dodeli nam, te  
 profimo, de skus njega Mater Ma-  
 rijo Divizo vezhniga shivlenja vesel-  
 je prejmemo. Skus tajstiga Gospo-  
 da nashiga Jesusa Kristusa. Amen.

## V i s h a

sveti Roshenkranz moliti.

*Ta veseli Tal.*

1. Kateri nam skus tebe gme-  
 ra to pravo vero.

2. Kateri nam skus tebe gmera  
 tu pravu vupanje.

3. Kateri nam skus tebe gme-  
 ra to serzhno lubesen.

1. Kateriga si Diviza spozhela.

2. Kateriga si v' objiskanju Eli-  
 sabet nosila.

**D**

3. Kateriga si Diviza rodila.
4. Kateriga si v' templi gor ofrala.
5. Kateriga si v' templi najdla.

*Ta shalostni Tal.*

1. Kateri nam fkus tebe poterdi nash spomin.
2. Kateri nam fkus tebe ressvitli nasho pamet.
3. Kateri nam fkus tebe napolni nasho volo.

1. Kateri je sa naf kervau put potiu.

2. Kateri je sa naf gajshlan biu.

3. Kateri je sa naf s' ternjam kronan biu.

4. Kateri je sa naf teshek krishnesu.

5. Kateri je sa naf krishan biu.

*Ta zhastiti Tal.*

1. Kateri nam fkus tebe visha nafhe misli.

2. Kateri nam fkus tebe visha nafhe besede.

3. Kateri nam fkus tebe visha  
nafhe djanje.

1. Kateri je od smerti uftau.

2. Kateri je v' nebefe fhou.

3. Kateri je nam S. Duha poflau.

4. Kateri je tebe v' nebefe vseu.

5. Kateri je tebe v' nebefih  
kronau.

*Poshelenje k' Bogu inu k' nebefam.*

**O** vsigamogozhni, vezhni Bog!  
Gospod nebefhki Ozha! kateri si  
nebu inu semlo, inu vse stvariu.  
V' tvojih rokah je moje shivljenje,  
inu smert. Gospod! ti si meni  
dau tu shivljenje, hozhefh, de imam  
se is tega svejta lozhiti ali umreti,  
fim tudi perpraulen po tvoji Bosh-  
ji voli, inu lubesni pruti tebi rad  
inu is volo tvojo umreti. Ja jest  
hozhem sa volo tebe, inu tebi k'  
zhafti umreti, inu de bodem re-  
fhen od tih sovrashnikou tega svej-  
ta, inu refhen od tih smot vsiga  
posvejtniga poshelenja tih zhasnih

rezhi. O Gospod! tebe posheli  
moja dufha, na tebe vupa ona nuzh  
inu dan, o Gospod! vsemi tajsto  
milostlivu gori k' sebi. Amen.

---

## LITANIJE

Lauretanske od D. M. MARIJE.

---

**K**irie elejfon.

Kriste elejfon.

Kirie elejfon.

Kriste flishi nas.

Kriste uflishi nas.

Ozha s'nebes vsigamogozhni Bog!  
vsmili se zhes nas.

Sin vsiga svejta reshni Bog! vsmi-  
li se zhes nas.

Sveti Duh resnizhni Bog! vsmi-  
li se zhes nas.

Sveta Trojiza en sam Bog vsmi-  
li se zhes nas.

Sveta Marija, sa nas Boga profi.

Sveta Mati Boshja, sa nas Boga profi.



Sveta Diviz Diviza,  
 Mati Kristufova,  
 Mati milosti Boshje,  
 Mati prezhistá,  
 Mati bres vsiga madesha,  
 Mati nedolshna,  
 Mati nar vezh sveta,  
 Mati lubesniva,  
 Mati prezhudna,  
 Mati nashiga stvarnika,  
 Mati nashiga odreshenika,  
 Diviza modra,  
 Diviza zhastitliva,  
 Diviza pohvalena,  
 Diviza mogozhna,  
 Diviza vsmilena,  
 Diviza verna,  
 Podoba te pravize,  
 Sedesh modrosti Boshje,  
 Sazhetek nashiga veselja,  
 Posoda duhouna,  
 Posoda zhasti vredna,  
 Posoda vse svetosti,  
 Skrivna sastopna rosha,  
 Turn Krajla Davida,  
 Turn flonokosteni,

sa naf Boga profi.

Hifha slata,  
 Shkrina miru inu sprave,  
 Vrate nebeshke,  
 Sgodna Daniza,  
 Sdravje tih bolnikou,  
 Perbejshalfhe vsih gresnikou,  
 Trofhtarza vsih reunih,  
 Pomozh vsih kerfhenikou,  
 Krajliza vsih Angelou,  
 Krajliza tih Patrijarhou,  
 Krajliza tih Prerokou,  
 Krajliza tih Apostelnou,  
 Krajliza tih Marternikou,  
 Krajliza tih Spovednikou,  
 Krajliza tih Diviz,  
 Krajliza vsih Svetnikou,  
 Jagne Boshje, kir vsiga svejta grehe  
 odjemlesh, sanesi nam o Gospod!  
 Jagne Boshje, kir vsiga svejta gre-  
 he odjemlesh, vslischi nas o Go-  
 spod!  
 Jagne Boshje, kir vsiga svejta gre-  
 he odjemlesh, vsmili se zhes  
 nas o Gospod!  
 Kriste slischi nas.  
 Krite vslischi nas.

sa nas Boga profi.

Kirie elejſon.

Kriſte elejſon.

Kirie elejſon.

*Ozha naſh, Zheſhena ſi Marija:*

Molimo.

**P**od tvojo pomozh perbejſhimo, o ſveta Boſhja Porodniza! ne ſavershi naſhe proſhne v' naſhjih potrebah; temuzh, naſ vſelej odreſhi od vſih nevarnoſt. O ti zhastitliva ſhegnana Diviza, naſha Goſpa, naſha Sredniza, naſha Beſedniza, naſha Pomozhniza. S' tvojim Sinam naſ ſpravi, tvojmu Sinu naſ perporozhi, tvojmu Sinu naſ iſrozhi.

*V.* Proſi ſa naſ ſveta Boſhja Porodniza.

*R.* De vredni poſtanemo oblub Kriſtuſovih.

Molimo.

**G**nado tvojo, o Goſpod: te proſimo, v' naſhe ſerza vli, de ka-

teri smo skus Angeliku osnanenje  
tvojiga Sina Jesusa Kristusa zhlo-  
veshku postajenje sposnali, skus  
njegovo martro, inu krish bodemo  
k' zhasti goriustajanje perpelani.  
Skus tajstiga Gospoda nashiga Je-  
susa Kristusa. Amen.

*V.* Prosi sa nas sveti Joshef!

*R.* De vredni postanemo oblub  
Kristusovih.

### Molitu.

**N**aj nam presvete tvoje Matere  
shenina saflushenje pomaga, o Go-  
spod! sakaj nasha slabost ne mo-  
re dosezhi, skus njegove proshnje  
nam bode dodelenu. Kateri shi-  
vish inu krajlujesh s' Bogam Ozhe-  
tam, inu S. Duham od vekomaj,  
do vekomaj. Amen.

### Molitu

sa eno dobro smert.

**O** lubesniva, inu od vekomaj is-  
volena Diviza Mati Jesufova Ma-

rija, mi tebe profimo skus tajsto tvojo, inu tvojga lubesniviga Sina Jesufa Kristufa bridkust, inu grenkust, katero sta vi dva imela, ti pod krisham, on pak na svetimu krishu, nar vezh pak ob tajsti vuri, kader se je njegova sveta dusha od njegoviga telefa lozhila: de ti nam k' pomozhi pridefh, kader se bodo nashe boge dushe od nashiga shivota sazhele lozhiti, inu tajste v' tvoje milostlive roke prejmesh, inu nashimu Isvelizharju tvojmu lubesnivimu Sinu Jesufu Kristufu isrozhisfh. Sdej mi nashe dushe sa tajsto sadno vuro perporozhimo. Ne sapusti nas o Marija. Amen.

### Salve Regina.

**Z**heshehena si Krajliza, Mati te milosti, shivlenja, sladkusti, inu nashe vupanje, bodi zheshehena. K' tebi upijemo mi sapusheni otrozi Eve, k' tebi sdihujemo mi sha-

loftni, inu objokani v' dolini tih  
fous. Satu tedaj, o nafha befedni-  
za, oberni k' nam tvoje miloftlive  
ozhi: inu po letim revnim shiv-  
lenju pokashi nam Jesusa ta sheg-  
nani fad, tvojga telefa. O vsmi-  
lena, o dobrotliva, o fladka Di-  
viza Marija.

*V.* Profi sa naf sveta Boshja  
Porodniza.

*R.* De vredni postanemo oblub  
Kristusovih.

### Molimo.

**V** figamogozhni vezhni Bog! kateri  
fi telu inu dufho te prezhiste Divi-  
ze Matere Marije, de bi enu vrednu  
prebivalfhe sa tvojga Sina postalu,  
fkus pomozh S. Duha perpraviu;  
daj de nad katerim spominam se mi  
veselimo, fkus nje miloftlivo profh-  
njo od vsih naprej ftojezhnih flegou,  
inu od vezhne smerti odrefheni bo-  
mo. Skus tajiftiga Jesusa Kristusa  
Gospoda nafhiga. Amen.

V. Boshja pomozh ostani vselej  
per nas.

R. Amen.

## LITANIJE

od vsih Svetnikov.

**K**irie elejson.

Kriste elejson.

Kirie elejson.

Kriste slishi nas.

Kriste vslishi nas.

Ozha s' Nebes vsigamogozhni Bog!  
vsmili se zhes nas.

Sin vsiga svejta reshni Bog! vsmi-  
li se zhes nas.

Sveti Duh resnizhni Bog, vsmili  
se zhes nas.

Sveta Trojiza en sam Bog! vsimi-  
li se zhes nas.

Sveta Marija, sa nas Boga profi.

S. Mati Boshja, sa nas Boga profi.

S. Diviz Diviza, sa naf Boga profi.

S. Mihael, sa naf Boga profi.

S. Gabriel, sa naf Boga profi.

S. Rafael, sa naf Boga profi.

Vsi sveti Angeli inu Arhangeli,  
sa naf Boga profite.

Vse svete verste isvelizhanih Du-  
hou, sa naf Boga profite.

S. Joanes Kerstnik, sa naf Boga  
profi.

S. Joshef, sa naf Boga profi.

Vsi sveti Patrijarhi inu Preroki,  
sa naf Boga profite.

S. Peter,

S. Paul,

S. Andrej,

S. Jakob,

S. Joanes,

S. Thomash,

S. Jakob,

S. Filip,

S. Jernej,

S. Mateush,

S. Shimon,

S. Thadeus,

S. Matia,

sa naf Boga profi.



- S. Barnabas, sa naf Boga profi.  
 S. Lukefh, sa naf Boga profi.  
 S. Marko, sa naf Boga profi.  
 Vfi sveti Apostelni inu Evangelifti,  
 sa naf Boga profite.  
 Vfi sveti Jogri Gospodovi, sa naf  
 Boga profite.  
 Vfi sveti nedolshni otrozhizhi, sa  
 naf Boga profite.  
 S. Shtefan, sa naf Boga profi.  
 S. Lourenz, sa naf Boga profi.  
 S. Vinzenz, sa naf Boga profi.  
 S. Fabjan inu Sebastjan, sa naf  
 Boga profita.  
 S. Joanes inu Paul, sa naf Boga  
 profita.  
 S. Kosmas inu Damjan, sa naf  
 Boga profita.  
 S. Gervasi inu Protasi, sa naf  
 Boga profita.  
 Vfi sveti Marterniki, sa naf Boga  
 profite.  
 S. Silvester,  
 S. Gregor,  
 S. Ambrosfh,  
 S. Augufhtin,  
 S. Hironimus,

} sa naf B.pr.

S. Martin, sa naf Boga profi.

S. Niklaush, sa naf Boga profi.

Vfi sveti Shkofi inu Sposnuvauzi,  
sa naf Boga profite.

S. Anton,

S. Benedikt,

S. Bernard,

S. Dominik,

S. Franzisk,

Vfi sveti Mafhniki inu Leviti, sa  
naf Boga profite.

Vfi sveti Minihi inu Pufhavniki,  
sa naf Boga profite.

S. Marija Magdalena,

S. Agatha,

S. Luzia,

S. Nesha,

S. Katarina,

S. Anastasia,

Vfe svete Divize inu Vidove, sa  
naf Boga profite.

Vfi Svetniki inu Svetnize Boshje,  
sa naf Boga profite.

Bodi nam milostliv! vflishi naf o  
Gospod!

Bodi nam milostliv! sanesi nam o  
Gospod!

} se naf B. pr.

} sa naf Boga pr.

Od vsiga hudiga,  
 Od vsiga greha,  
 Od tvoje jese,  
 Od nagle inu neprevidene  
 smerti,  
 Od skufhnau tega hudizha,  
 Od jese sovrashtva, inu vse  
 hude vole,  
 Od duha te nezhistosti,  
 Od bliska, inu hudiga vremena,  
 Od vezhne smerti,  
 Skus skrivnost tvojga svetiga  
 zhloveshkiga postajenja,  
 Skus tvoj prihod,  
 Skus tvoje rojstvu,  
 Skus tvoj kerst inu sveti post,  
 Skus tvoj krish inu terplenje,  
 Skus tvojo smert inu poko-  
 palishe,  
 Skus tvoje svetu gori vstajanje,  
 Skus tvoje zhudnu v'nebu-  
 hojenje,  
 Skus prihod Troshhtarja, S. Du-  
 ha,  
 Na dan te sodbe,

odrefhi naf o Gospod!

Mi gresniki,  
 De nam sanesesh,  
 De nam odpustish,  
 De nas k' pravi pokuri perpe-  
 lash,  
 De tvojo S. Zirku vishash inu  
 ohranish,  
 De ti apostolskiga Pastirja inu  
 vse zirkoune ordne v' tvoji  
 sveti veri ohranish,  
 De sovrashnike te svete Zirk-  
 ve ponishash,  
 De kershanfkim krajlam, inu  
 firshtam mir inu pravo gli-  
 hengo shenkash,  
 De vsimu kershanfkimu folku  
 mir inu pokoj shenkati ho-  
 zhesht,  
 De nas vse v' tvoji sveti flush-  
 bi poterditi inu obdershati  
 hozhesht,  
 De nashe misli k' nebeskim  
 shelam pousdignesh,  
 De vsim nashim dobrotnikam  
 te vezhne dare dodelish,

mi tebe profimo, uslishi nas.

De nafhe dushize, nafhih bra-  
 tou inu dobrotnikou od vezh-  
 niga pogublenja odrefhifh,  
 De sad inu perdeuke te semle  
 dafh, inu ohranifh,  
 De vfm vernim dushizam  
 vezhni pokoj fhenkafh,  
 De naf uflifhati hozhefh,  
 Ti Sin Boshji,  
 Jagne Boshje, kir vfiga svejta grehe  
 odjemlefh, sanesi nam o Gospod!  
 Jagne Boshje, kir vfiga svejta gre-  
 he odjemlefh, vflifhi naf o Go-  
 spod!  
 Jagne Boshje, kir vfiga svejta gre-  
 he odjemlefh, usmili se zhes naf  
 o Gospod!  
 Kriste flifhi naf.  
 Kriste uflifhi naf.  
 Kirie elejfon.  
 Kriste elejfon.  
 Kirie elejfon.

*Ozha nash i. t. d.*

mi tebe prof. uflifhi n.

mi tebe proimo, uflifhi naf.

V. Inu naš ne pelej v' skušn-  
njavo.

R. Temuzh naš refhi od hudi-  
ga. Amen.

### Pfalm 69.

**O** Bog! merkaj na mojo prošnjo,  
Gospod! hiti meni pomagati.

Saframoteni, inu k' šhpotu ima-  
jo biti: kateri jifhejo moji dušhi  
šhkodovati.

Oni se morejo nasaj verniti, inu  
k' šhpotu postati: kateri meni hu-  
du hozhijo.

Oni morejo prozh odstopiti, inu  
se framuvati: kateri pravjo. Tu-  
kaj, tukaj le prou nad njega.

Vsi pak, kateri tebe jifhejo, se  
imajo veseliti, inu v' tebi slo ve-  
seli biti, inu kateri tvoje isveli-  
zhanje ljubjo, imajo vse skus rezhi-  
ti, visoku hvalen bodi, ta Go-  
spod.

Jest sim pak potreben, inu ubog:  
Bog meni pomagaj!

Ti si moj pomozhnik inu odre-  
shenik: Gospod nikar se dougu  
nemudi.

*Zhast bodi Ozhetu, inu Sinu  
inu svetimu Duhu.*

*Koker je bilu od sazhetka i. t. d.*

*V. Sturi isvelizhane tvoje flu-  
shabnike.*

*R. Kateri v' tebe moj Bog savu-  
pajo.*

*V. Bodi nam Bog en mozhan  
turn.*

*R. V' prizho tega sovrashnika.*

*V. Ta sovrashnik nima nizh  
nad nami opraviti.*

*R. Inu fin te pregrehe se ni-  
ma potstopiti nam shkoduvati.*

*V. Gospod, nikar nam po na-  
shih grehah nesturi.*

*R. Inu po nashih pregrehi nam  
nikar ne povrazhuj.*

*V. Molimo sa nashiga Ozheta  
Papesha.*

*R.* Ohrani njega Gospod, inu shivi njega, inu sturi ga srezhniga na semli, inu ga ne daj v' volo njegovih sovrashnikov.

*V.* Molimo sa nashiga Zesarja.

*R.* Gospod sturi ga srezhniga, inu uflifhi naf na ta dan, ob katerim te sa njega profimo.

*V.* Molimo sa nashiga Shkofa.

*R.* Gospod obdershi njega, inu obvarvaj ga pred vsim hudim.

*V.* Molimo sa vse nafhe do-  
brotnike.

*R.* Sturi se vreden Gospod, vsim, kateri nam kaj dobriga sturjo, sa volo tvojga imena tu vezhnu shivljenje poverniti.

*V.* Molimo sa dushe v' vizah.

*R.* Daj njim Gospod ta vezhni mir, inu pokoj, inu ta vezhna luzh naj njim svejti.

*V.* Pusti njih v' miru pozhivati.

*R.* Amen.

*V.* Molimo sa nafhe brate, katerih ni tukaj.



*R.* Sturi isvelizhane tvoje flushabnike, kateri v' tebe moj Bog savupajo.

*V.* Poskli njim Gospod pomozh od svetiga.

*R.* Inu od Siona njih obvari.

*V.* Gospod, uslišhi mojo molitu.

*R.* Inu moje upitje ima k' tebi prid'ti.

## Molimo

sa odpufhanje tih grehou.

**O** Bog, katerimu je lastnu vselej se smisliti, inu persanesti: usemi gori nashe proshne, de nas, inu vse tvoje flushabnike, katere tih grehou ketina svesane dershi, milost tvoje dobrote odveshe.

Vslišhi! profimo tebe o Gospod, molitve tih, kateri te ponishnu profijo, inu persanesti tim kateri svoje grehe sposnajo, de tudi nam odpufhanje taku dobro, koker mir dobrotlivu dodejlish.

Skashi nam dobrotlivu, o Gospod! tvojo neisrezhenost milost, de nas ne le samu od grehou odveshesh, temuzh she tudi od shtrajfing, katere si skus tajste saflushimo, odreshish.

Bog! kateri bosh skus grehe res-shalen, skus pokuro potalashen, poglej milostlivu na prošnje tvojiga k' tebi klezhejozhiga folka, inu gajshle tvoje jese, katerih smo sa nashih grehou volo vredni, od nas odverni.

*Sa nashiga Papesha.*

**V**figamogozhni vezhni Bog! vsmili se zhes tvojga flushabnika N. nashiga Papesha, inu pelej njega popoti vezhniga shivlenja, de on skus tvojo pomozh, kir je tebi dopadejozhe, bo sheliu, inu s' vso mozhjo sturiu.

*Sa Shkofa Molitu.*

**O**Bog! ti Pastir, inu vishar tih vernih! poglej milostlivu na tvoj-

ga flushabnika N. nashiga Shkofa, kateriga si ti sa Pastirja N. Zirkve postaviu: dodeli njemu, de on letim, katerim je naprej postaulen, s' besedo, inu s' sadershanjam k' dobrimu flushi, de taku enkrat s' to njemu isrozheno zhedo vred tu vezhnu shivljenje dofeshe.

*Sa nashiga Zesarja.*

**M**i tebe profimo, vfigamogozhni Bog! de tvoj flushabnik, nash, Zesar N. kateri je to viksho deshelfko oblast is tvojih rok prejeu, tudi na vsih zhednostih raste, inu gori jemle: taku de on s' vsm tajstim previden, samore tih ostudnih pregreh se varvati, svoje sovrashnike premagati, inu k' tebi, kateri si ta pot, resniza, inu tu shivljenje, skus tvojo milost prid'ti. Amen.

*Sa mir med ljudmi.*

**O** Bog! od kateriga svete shele, dobro djanje, inu pravizhne dela pridejo, daj tvojim flushabnikom en tak mir, kateriga ta svejt ne more dati, de bodo nashe serza tvojim sapovedam vdane, inu de bodo leti zhafi fkus tvojo pomuzh, od strahu tih sovrashnikou sagvishani, inu mirni. Amen.

*Sa gnado prou Bogu flushiti.*

**O** Bog! vushgi nashe serza is ojniam tvojga S. Duha, de mi s'zhistim telesam bodemo tebi flushili, inu s'ozhistenim serzam dopadli.

*Sa vse verne dushe v' vizah.*

**O** Bog! stvarnik inu odrefhenik vsih vernih, dodeli dusham tvojih flushabnikou inu flushabniz odpuhanje vsih grehou, de one to

milostlivu odpušhanje, kateriga so vselej shelele, skus bogabojezhe profhnje dofeshejo. Amen.

*Sa dobro srezho svojga dela.*

**O** Gospod! mi tebe prosimo, de ti hozhešh usimu nashimu djanju, inu nehanju naprej prid'ti, inu tajstu skus tvojo pomozh naprej ravnati, de vsa naša molitu, inu dela, bodo od tebe sazhete, inu skus tebe dobro dokonzhane. Amen.

*Sa shive inu mertve kristjane.*

**V** sigamogozhni vezhni Bog, kateri gospodujesh zhes shive inu mertve, inu se zhes vse vsmilish, katere ti is vere, inu dobriga djanja sa te svoje sposnash, mi tebe pohleunu prosimo, de leti sa katere smo si mi naprej vseli, naše molitve k' tebi sturiti, kateri so pershivlenju, ali so se is tajstiga

lozhili, skus proshnjo vsih tvojih Svetnikou po tvoji dobroti bodo odpuhanje vsih svojih grehou dosegli. Skus nashiga Gospoda Jesusa Kristusa tvojga Sina, kateri s' tabo shivi inu krajuje v' edinosti svetiga Duha, Bog od vekomaj do vekomaj. Amen.

### Molitu

*sa vse potrebe.*

**M**i tebe o Gospod pohleunu prosimo, skus tvojo milost nashih grehou saveše rasveshi, inu skus proshnjo tvoje isvolene Matere Marije Divize s' vsimi tvojimi Svetniki naš tvoje flushabnike, naše dobrotniki, inu naše pohishtvu v' vsi svetošti ohrani, tudi vso našo shlahto, inu prijatele od hudo-be, inu grehou ozhisti, is lepimi zhednostmi napolni: mir inu sdrav-je nam dodeli, videjozhe, inu nevidejozhe sovrashnike odverbi: vse

hude shele odsheni, sdravu vreme  
 inu dobro leto nam daj, nashim  
 prijatelam, inu neprijatelam gnado  
 dodeli, inu tu mestu N. (to faro,  
 ta terk, to ves) s' vsimi, kateri  
 notri prebivajo, od kuge, lakote,  
 vojske, od ojgna, od potresa, od  
 prevelike vode obvari; inu vsim  
 vernim kershenikam shivim inu  
 mertvim v'nebeskimi krajlestvi tu  
 vezhnu veselje, mir inu pokoj mi-  
 lostlivu dodeli. Nashiga Pastirja  
 rimskiga Papesha N. nashiga Shko-  
 fa N. inu vso nasho duhovno Go-  
 sposko: nashiga svitliga Zesarja  
 N. inu ves kristjanski folk pred  
 vso nadlugo, inu vsim hudim ob-  
 vari: inu tvoj sveti shegen pridi  
 is nebes doli k' nam, inu vselej  
 per nas ostani. Skus Jesusa Kri-  
 stusa Gospoda nashiga. Amen.

○ Bog nebeski Ozhal kateri  
 nal tvoje stvari po tvoji mogo-  
 -znosti shivil, po tvoji sragop-  
 -orob svoj og mi shivil ino

## Molitu

*za lepu vreme.*

**O** vezhni nebeshki Ozha! mi k' tebi pohleunu sdihujemo, nashe profhne milostlivu gori vsemi, inu nam k' vsakdajni potrebi enu lepu stanovitnu, gorku vreme dodeli, naf inu to semlo s' tim lubim sonzam rasveseli, de mi, kateri smo sa nashih grehou volo pravizhnu poshtrajfani, skus tvojo dobrotu usmilenje dofeshemo, inu obzhutimo. Skus Jezusa Kristusa tvojga lubesniviga Sina, kateri stabo shivi inu krajuje od vekomaj do vekomaj. Amen.

## Molitu

*ob zhasu te sushe.*

**O** Bog nebeshki Ozha! kateri naf tvoje stvaru po tvoji mogozhnosti shivish, po tvoji sastopnosti vishash, inu po tvoji dobro-



ti milostlivu ohranish, mi tebe  
 skus ta pohleuni ofer nashe An-  
 dohti inu Molitve ponishnu pro-  
 simo; daj nam ta potrebni desh,  
 inu pomozhi to suho semlo s' ro-  
 so tvoje nebeske milosti, de mi  
 skus lete shivotne dobrote po-  
 trofhtani, inu resveseleni, tvoje  
 nebeske dare s' vezhim savupanjam  
 bomo sheleti mogli. Skus Jesu-  
 sa Kristusa tvojiga Sina, kateri  
 s' tabo shivi inu krajluje v' edino-  
 sti S. Duha Bog od vekomaj do  
 vekomaj. Amen.

## Molitu

*ob zhasu velikih bolesen, kuge inu  
 vmerjenje tih ludi.*

**O** Bog! kateri ne shelish smert,  
 ampak pokuro tih gresnikov; osri  
 se milostlivu na tvoj folk, kateri  
 se spet k' tebi nasaj oberne, de ti  
 od njega, kir sdej pred tabo po-  
 nishnu moli, tvojga ferda gajshlo

milostlivu odvernefh. Skus Gospoda nashiga Jesusa Kristusa, kateri s' tabo shivi inu krujluje i. t. d.

### Molitu

*ob zhasu shivinske kuge.*

**O** Bog! kateri si delam tega zhloveka, tudi to mutafo shivino k' pomozhi dau: mi tebe ponishnu prolimo, de nam ti te shivadi, bres katerih zhloveshki rod ne more shiveti, per nashih potrebah ne pustish konez vseti. Skus Gospoda nashiga Jesusa Kristusa i. t. d.

### Molitu

*ob zhasu te vojske.*

**O** Bog! kateri vojske poterefh, inu sovrashnika tih, kateri v' tebe savupajo s' mozhjo tvoje brambe preshenefh: pomagaj tvojim flushabnikom, kateri na tvojo milost

klizhejo, de bomo mi tebe po  
 premagani sili nashih sovrasnikov  
 bres prenehanja hvalili, inu zhasti-  
 li. Skus Gospoda nashiga Jesusa  
 Kristusa tvojga Sina, kateri s' ta-  
 bo shivi inu krajuje v' edinosti  
 S. Duha od vekomaj do vekomaj.  
 Amen.

## LITANIJE

od prefladkiga imena JESUSA.

*Nuznu vezokrat moliti, susebnu  
 kader je S. Reshnu Telu von  
 postavlenu, na dan noviga  
 lejta, inu na drugo nedelo po  
 S. tneh Krajlih.*

**K**irie elejfon.

Kriste elejfon.

Kirie elejfon.

Jesuf Kriste slishi nas.

Jesuf Kriste uslishi nas.

Bog Ozha nebeski,  
 Bog Sin Odrefhenik tega svejta,  
 Bog Sveti Duh,  
 S. Trojiza en sam Bog,  
 Jesus Sin tega shiviga Boga,  
 Jesus ti nar mogozhnishi,  
 Jesus ti nar mozhnejshi,  
 Jesus ti nar popolnemishi,  
 Jesus ti nar zhastitlivishi,  
 Jesus ti nar zhudnishi,  
 Jesus ti nar veselejshi,  
 Jesus ti nar lubesnivishi,  
 Jesus zhisti zhes sonze,  
 Jesus lepshi zhes melza,  
 Jesus sviclejshi zhes svejsde,  
 Jesus zhasti vreden,  
 Jesus ti nar ponishnishi,  
 Jesus ti nar vboshnishi,  
 Jesus ti nar krotkejshi,  
 Jesus ti nar poterpeshlivishi,  
 Jesus ti nar pokornishi,  
 Jesus ti nar zhistishi,  
 Jesus en lubi te zhistori,  
 Jesus en lubi tega miru,  
 Jesus nacha lubesen,  
 Jesus en shpegu tiga shivlenja,

usmili se zhes naf.

Jesus podoba te zhednosti,  
 Jesus zir brumniga sadershanja,  
 Jesus ajfer tih dush,  
 Jesus nashe perbejshalfhe,  
 Jesus Ozha tih bogih,  
 Jesus trosht tih shalostnih,  
 Jesus shlahtni kamen,  
 Jesus bramba te popolnemasti,  
 Jesus dober pastir tih ovzhizh,  
 Jesus svejsda na tim morju,  
 Jesus prava luzh,  
 Jesus vezhna modrost,  
 Jesus neskonzhna dobrota,  
 Jesus veselje tih Angelov,  
 Jesus krajl tih Patrijarhov,  
 Jesus res-sveteunik tih Prerokov,  
 Jesus mojster tih Apostelnov,  
 Jesus vuzhenik tih Evangelistov,  
 Jesus mozh tih Marternikov,  
 Jesus svitloba tih sposnuvauzov,  
 Jesus shenin tih Diviz,  
 Jesus krona tih Svetnikov,  
 Bodi nam milostliv, sanesi nam o  
 Jesus!

usmili se zhes nas.

Bodi nam milostliv, usliši nas o  
 Jezus!

Od vsiga hudiga, rešhi nas o Je-  
 sus!

Od vsiga greha,

Od tvoje jese,

Od skušnau tega hudizha,

Od kuge, lakote inu vojske,

Od prelomnenje tvojih sapoved,

Od nevarnosti vsiga hudiga,

Skus tvoje zhloveshku posta-  
 janje,

Skus tvoj prihod,

Skus tvoje rojstvu,

Skus tvoje obresovanje,

Skus tvoje bolezhine,

Skus tvoje gajshlanje,

Skus tvojo smert,

Skus tvoje gori vstajanje,

Skus v'nebu hojenje,

Skus tvojo nebeshko zhast inu  
 veselje,

Skus tvojo nar flajshi Mater,

Skus prošnjo tvojih vsih svet-  
 nikou,

rešhi nas o Jezus!

Jagne Boshje, kir grehe tega svej-  
ta odjemlefh, sanesi nam o Je-  
sus!

Jagne Boshje, kir grehe tega svej-  
ta odjemlefh, vflifhi naf o Jesus!

Jagne Boshje, kir grehe tega svej-  
ta odjemlefh, usmili se zhes naf  
o Jesus!

Jesus Kriste flifhi naf.

Jesus Kriste uflifhi naf.

Kirie elejfon.

Kriste elejfon.

Kirie elejfon.

*Ozha nash: Zheskena si Marija.*

*V.* Ime tega Gospoda bodi hva-  
lenu.

*R.* Sdej inu na vezhne zhasfe.

*V.* Gospod vflifhi nasho molitu.

*R.* Inu pusti nasho upitje k' te-  
bi prid'ti.

**Molimo.**

**O** Gospod, kir tu zhastlivu Ime  
nashiga Gospoda, tvojga edinu ro-

jeniga Sina si tvojim vernim lubesnivu, inu sladku, tim budim duhovam pak, kader tu svetu Ime flishijo, strashnu sturiu, dodeli nam milostlivu, de vsi leti, kateri tu S. Ime na semli zhasfijo, to sladkost tvojga troshta bodo na semli prejeli, inu v' perhodnim tu vezhnu veselje, inu bres konza isvelizhanje v' nebesah dosegli, inu vshivali. Skus tajstiga nashiga Gospoda Jesusa Kristula Sina tvojiga, kateri s'tabo shivi inu krajluje v' edinosti S. Duha na vezhne zhase. Amen.

*V.* Ti si nam o Gospod ta kruh s' nebes dodeliu.

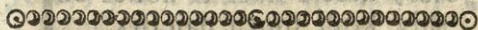
*R.* Kateri ves resveseljozhi shmah v' sebi ima.

Molimo.

**O** Bog! kateri si nam pod tim prezhudnim Sakramentam ta spomin tvojga terplenja sapustiu, dodeli, te prosimo, de mi toku tvoj-



ga telefa, inu kervi skrivnosti bo-  
mo zhaftili, de tvojga odrefhenja  
fruht bomo per naf vednu spo-  
zhutili. Kateri shivish inu krajlu-  
jesh s' Bogam Ozhetam v' edinosti  
,S. Duha od vekomaj do vekomaj.  
Amen.



## LITANIJE

od Kristusoviga Terplenja.

---

**K**irie elejfon.

Kriste elejfon.

Kirie elejfon.

Kriste slislihi naf.

Kriste uslislihi naf.

Ozha s' nebes vsigamogozhni Bog!  
vsmili se zhes naf.

Sin vsiga svejta reshni Bog! vsmi-  
li se zhes naf.

Sveti Duh resnizhni Bog! vsmi-  
li se zhes naf.

Sveta Trojiza edini Bog,  
 Jesus, s' ponishnostjo v' Jeru-  
 salem noter gredejozhi,  
 Jesus, zhes Jerusalem jokajo-  
 zhi,  
 Jesus, kateri si tvojim Jogram  
 noge vmivau,  
 Jesus, kateri nam ti koker en  
 shiv kruh mozh dajejh,  
 Jesus, kateri naf s' tvojo sve-  
 to kervjo rasveselish,  
 Jesus, sa trideset srebernikov  
 predan,  
 Jesus, na tvoji dufhi noter do  
 smerti shalosten,  
 Jesus, kateri si v' vertu ker-  
 vavi put potiu,  
 Jesus, od Angela na olfki go-  
 ri potroshtan,  
 Jesus, od Shkarjota tim Judam  
 isdan,  
 Jesus, is shtrikami inu ketna-  
 mi svesan,  
 Jesus, od svojih Jogrou sapu-  
 shen,

umili se zhes naf.

Jesus, timu Anasu inu Kajfa-  
 shu naprej postavljen  
 Jesus, s' shlafernizo vdarjen,  
 Jesus, od foush prizh satoshen,  
 Jesus, od Petra trikrat satojen,  
 Jesus, Pilatushu, koker en jet-  
 nik zhesdan,  
 Jesus, per Pilatushu krivizhnu  
 satoshen,  
 Jesus, v' belimu oblazhilu sa-  
 fhpotovan,  
 Jesus, timu rasbojniku Barna-  
 basu nasaj postavljen,  
 Jesus, is gajshlami neufmilenu  
 restepen,  
 Jesus, s' ardezhim gvantam  
 fhpotlivu oblejzhen,  
 Jesus, v' jezhi sapert,  
 Jesus, s' ternam kronan,  
 Jesus, v' svoj S. obras sapluvan,  
 Jesus, s' terstam mozhnu vdar-  
 jen,  
 Jesus, ponedolshnu k' smerti  
 obfojen,  
 Jesus, tim hudobnim Judam  
 zhesdan,

plimili se zhes naf.

Jesuf, is teshkim krisham ob-  
 loshen,  
 Jesuf, koker enu nedolshnu  
 jagne k' smerti pelan,  
 Jesuf, na gor kalvarje do na-  
 giga flejzhen,  
 Jesuf, skus roke inu noge na  
 krish perbit,  
 Jesuf, kateri na krishu sa sov-  
 rashnike profish,  
 Jesuf, na krishu od Judov sa-  
 shpotvan,  
 Jesuf, od leviga shaharja na  
 krishu preklinan,  
 Jesuf, kateri si timu desnimu  
 shaharju ta paradish oblubiu,  
 Jesuf, kateri si na krishu tvo-  
 jo mater Joanesu isrozhiu,  
 Jesuf, kateri si na krishu Joa-  
 nesa tvoji Materi perporo-  
 zhiu,  
 Jesuf, na krishu is jesiham inu  
 shouzham napojen,  
 Jesuf, kateri si skus smert te-  
 ga krisha vse dopolnu,

ufmili se zhes naf.

Jezus, na krishi od tvojga  
 Ozheta uflifhen,  
 Jezus, noter do smerti tega  
 krisha pokoren,  
 Jezus, kateri si na krishu tvo-  
 jo duho v' roke tvojga  
 Ozheta isrozhiu,  
 Jezus, kateri si na krishu is  
 perkloneno glavo vmeru,  
 Jezus, s' eno sulzo na krishu  
 v' ferze preboden,  
 Jezus, od krisha dol vset,  
 Jezus, v' en part savit,  
 Jezus, v' en novi grob polo-  
 shen,  
 Jezus, kateri si ti Ozhake is  
 teniz refhiu,  
 Jagne Boshje, kir grehe tega svej-  
 ta odjemlesh, sanesi nam o  
 Gospod!  
 Jagne Boshje, kir grehe tega  
 svejta odjemlesh, uflifhi nas o  
 Gospod!  
 Jagne Boshje, kir grehe tega  
 svejta odjemlesh, usmili se zhes  
 nas o Gospod!

usmili se zhes nas.

Kirie elejfon.  
 Kriste elejfon.  
 Kirie elejfon.

*NB. Potim se moli pet Ozhanashou, inu Zhesheña si i. t. d. inu per vsaki se rezhe:*

Zhast bodi Bogu Ozhetu, inu Sinu, inu S. Duha, koker je bilu od sazhetku, sdej, inu vselej, inu na vse vezhne zhase. Amen.

*Sdej moli vero, pole se da shegen.*



## L I T A N I J E

od fvetiga Joshefa.

**G**ospod! usmili se zhes naf.  
 Kriste! usmili se zhes naf.  
 Gospod! usmili se zhes naf.  
 Kriste! usmili se zhes naf.

!hoblo o Gspod!

- Kriste vflifhi nas.
- Bog Ozha nebeski, usmili se zhes nas.
- Bog Sin odreshenik tega svejta, usmili se zhes nas.
- Bog S. Duh, usmili se zhes nas.
- S. Trojiza en sam Bog! usmili se zhes nas.
- S. Marija vsiga svejta Krajliza,
- S. Joshef shenin Marije Divize,
- S. Joshef v' maternimu telefu posvezhen,
- S. Joshef, pred smertnim graham obvarvan,
- S. Joshef, ta nar vikshi tih
- SS. Ozhakou,
- S. Joshef, med vsimi v' Divizhni sakon isvolen,
- S. Joshef, is naisrezhenim shegnam inu gnado obdaruvan,
- S. Joshef, katerimu je Krajliza nebes inu semle gori stregla,
- S. Joshef, en Ozha Jesusov imenuvan,

sa nas Boga prof.

- .S. Joshef, Kristusov prelubi  
 varh,  
 .S. Joshef, kristusov presveti  
 rednik,  
 .S. Joshef, kateri si ta prvi  
 sa Marijo Kristusa moliu,  
 .S. Joshef, kateri si Kristusa  
 od Herodesha reshiu,  
 .S. Joshef, kateri si biu Kristu-  
 su, inu njegovi Materi nar  
 bol podoben,  
 .S. Joshef, kateri si biu is dar-  
 mi .S. Duha obilnu napolnen,  
 .S. Joshef, en Angelski mosh,  
 .S. Joshef, kateri si po opomi-  
 nuvanju tega Angelza varha  
 sa Kristusa skerb imeu,  
 .S. Joshef, kateri si koker en  
 Angelz od Boshje skrivno-  
 sti govoriu,  
 .S. Joshef, kateri si koker en  
 Firshtouski Angel Kristusa  
 vidu,  
 .S. Joshef, kateri si koker eni-  
 ga Angelza mosh, Kristusov  
 flushabnik biu,

sa naf Boga profi.



S. Joshef, vikhi zhes Angelsku Gospostvu: kir tebi nebeshki Krajl inu Krajliza gori stresheta,

S. Joshef, kateri si na svoje narozhje, koker na en tron Kristusa postavu,

S. Joshef, kateri si koker en Kerubin Marijo, ta Divishki Paradish, varvau,

S. Joshef, en Serafinski mosh,

S. Joshef, ta nar vikhi premisluvauz,

S. Joshef, kateri si v' rokah Jesusovih smert sturiu,

S. Joshef, kateri si Angelsku pejtje poslufhau,

S. Joshef, kateri si tim SS. Ozhakam pred peklam Kristusovu objiskvanje osnaniu,

S. Joshef, kateri si med drugim s' Kristusam gori ustau,

S. Joshef, kateri si na dushi inu na telesu s' posebnim dar-mi nebeshke zhasti oziran,

sa naf Boga profi.

**S.** Joshef, našh fusebni varih, inu pomozhnik sdej, inu na posledno vuro, sa naš Boga profi.

Jagne Boshje, kater grehe tega svejta odjemlefh, sanesi nam o Gospod!

Jagne Boshje i. t. d.  
 usliši naš o Gospod!

Jagne Boshje i. t. d.  
 usmili se zhes naš o Gospod!

Kriste sliši naš.

Kriste usliši naš.

Gospod! vsmili se zhes naš.

Kriste vsmili se zhes naš.

Gospod! vsmili se zhes naš.

*Ozha našh. Zhesheha i. t. d.*

*V. Profi sa naš S. Joshef!*

*R. De vredni postanemo oblub Kristusovih.*

**Molimo.**

**O**vfigamogozhni inu milostlivi Bog, našh Isvelizhar Kristus Jesuf kir si svetiga Joshefa tvoji lubesnivi

Materi Divizi sa shenina dau,  
 inu sa tvojga svetiga varha isvoliu,  
 mi tebe ponishnu profimo; dodeli  
 de bomo skus njegovo profhnjo inu  
 saflushenje tukaj v' pravimu miru  
 shiveli, inu potim k' vezhnimu  
 gledanju tvojga oblizhja v' nebesu  
 perpelani. Kateri shivish inu kraj-  
 lujesh is Ozhetam inu S. Duham  
 na vekomaj. Amen.

### Molimo.

**N**aj nam presvete tvoje Matere  
 shenina saflushenje pomaga Go-  
 spod! de kar nasha slabost nesa-  
 more dosezhti, nam bode skus nje-  
 gove profhne dodelenu, kateri  
 shivish inu krajlujesh is Bogam  
 Ozhetam inu S. Duham na ve-  
 komaj. Amen.

## LITANIJE

sa dushe vizah.

Gospod usmili se zhes naf.

Kriste usmili se zhes naf.

Gospod usmili se zhes naf.

Bog Ozha nebeski! usmili se zhes  
dushe vizah.

Bog Sin odreshenik tega svejta!  
usmili se zhes dushe vizah.

S. Trojiza edini Bog! usmili se  
zhes dushe vizah.

S. Marija,

S. Mati Boshja,

S. Diviza vsih Diviz,

S. Mihael,

S. Gabriel,

S. Rafael,

S. Joshef,

S. Niklaush Tolentin,

S. Dismas,

S. Barbara.

profi sa nje.

S. Urshula, profi sa nje.

Vfi SS. Angeli inu Arhangeli,

Vfi SS. Patrijarhi,

Vfi SS. Apostelni,

Vfi SS. Jogri Jesusovi,

Vfi sveti Marterniki,

Vfi SS. Shkofi inu Spovedniki,

Vfi SS. Masniki inu Leviti,

Vfi SS. Menihi inu Pufhavniki,

Vse SS. Divize inu Vdove,

Vfi SS. Svetniki inu Svetnize

Boshje,

profite sa nje

Jesuf! bodi njim milostliv,

Skus tvoje svetu Ime,

Skus tvojo bridko martro,

Skus tvoje S. terplenje,

Skus tvoj S. krish,

Skus tvoje pet kervave rane,

Skus tvojo nedolshno smert,

Skus tvoju S. reshnu telu,

Skus tvojo S. reshno kri,

Skus tvoje S. saflushenje,

Skus svete Mashe,

Skus proshne nashe,

odrefhi njih o Jesuf!

Mi gresniki te profimo,  
 De se zhes vse sapushene du-  
 she usmilish,  
 De se zhes nashih starshou du-  
 she usmilish,  
 De se zhes nashih dobrotnikov  
 dushe usmilish,  
 De se zhes nashih bratou inu  
 sester dushe usmilish,  
 De se zhes vse dushe vizah  
 usmilish,  
 De njim vezhno luzh inu po-  
 koj dodelish,  
 De njim vezhnu veselje dode-  
 lish,  
 O usmileni Sin Boshji, mi te  
 profimo uslilhi naf.  
 Jagne Boshje, kir grehe tega svej-  
 ta odjemlesh, sanesi vbogim du-  
 skam vizah.  
 Jagne Boshje, kir grehe tega svej-  
 ta odjemlesh, usmili se zhes  
 dushe vizah.  
 Jagne Boshje, kir grehe tega svej-  
 ta odjemlesh, daj njim ta vezh-  
 ni pokoj.

uslilhi naf o Jesu!

Kriste sliši nas.

Kriste usliši nas.

*Ozha nash, Zhesheha si Marija.*

*V. Gospod usliši mojo molitu.*

*R. Inu pridi k' tebi moje upitje.*

### Molimo.

**O** Bog! kateri odpušhanje dodeliš, inu zhloveshku svelizhanje lubiš; mi tvojo milost prosimo, de nashe bratoušhine, brate inu sestre, tudi te dobrotnike, kateri so is tega svejta prozh shli: skus prošnjo Marije Divize, inu vsih tvojih Svetnikov k' tovarštvu vezhniga svelizhanja pridti dodeliš.

O Bog! vsih vernih stvarnik, inu odrešenik: ti dušham tvojih flushabnikov inu flushabniz odpušhanje vsih grehou dodeli: de odpušhanje, kateru so vselej shelele, skus brumne molitve dose-

shejo. Kateri shivish inu krajlu-  
jesh na vezhne zhashe. Amen.

V. O Gospod Jesus Kristus! mi  
tebe prosimo skus tvojo bridkost,  
katero si ti na S. krishu prestau,  
inu skus to veliko shalost, tvoje  
lubesnive Matere pod krisham, us-  
mili se zhes vse dushe nafhe bra-  
toushne, bratou inu sester; kate-  
re so se od tega svejta lozhili.  
Odreshi njih od vse martre, inu  
njim daj ta nebeshki Raj, inu tu  
vezhnu veselje.

R. Amen.

V. Gospod Jesus Kristus! daj  
vsim vernim dusham ta nebeshki  
pokoj, inu to vezhno luzh.

R. Amen.



## KATOLŠHKE

## P E J S M E

*katere se po navadi pred pridigo  
pojejo.*

## 1.

**P**oslan je Angel Gabriel,  
Od Boga na ta svejt:  
K' eni zhifti Divizi,  
Noter v' mestu Nazaret.

## 2.

**K'** Divizi sarozheni,  
Is svetim Joshefam:  
Od Davidave hifhe,  
Marija je s' imenam.

## 3.

**Angel** noter k' nje pride,  
'Nu toku govori:  
**Zhefhena** si Marija,  
Gnade si ti polna.

4.

Marija se prestrašhi,  
 Lete shtime Boshje!  
 Inu misli pozhasi,  
 Kaj je tu s' en zhefhenje.

5.

Angel k' Mariji pravi,  
 Nikar se ti neboj:  
 Ti si gnado dobila,  
 Sa ves svejt bo porod tvoj.

6.

Poglej! ti bosh spozhela,  
 Is Duha svetiga:  
 Nam bosh Sinka rodila,  
 Is Imenam Jesusa.

7.

Bres mosha ga bosh spozhela,  
 Bres madesha vfiga!  
 Kater'ga semla, Nebu,  
 Obsezhi ne more.

8.

Marija zhisti Diviza,  
 Se nifku perkloni:  
 Pravi! O Bog! iside,  
 Tvoja vola nad menoj.

9.  
 Poglej! jest sim ta dekla,  
 Mojga Gospoda Boga:  
 Is serzam savupam,  
 V' njega milost gnado.

10.  
 Angel kir je to pejssem,  
 Taku lepu sapeu:  
 Gori je sletu v' Nebese,  
 Od Marije flovu vseu.

11.  
 Marija Mati Boshja,  
 Prosi Boga sa nas:  
 De njega milost gnada,  
 Ostane vselej per nas. Amen.

---

Ta perva  
**BOSHIZHNA PEJSEM.**

---

I.  
**T**a dan je vsiga veselja,  
 Diviza je rodila:

Tega Sina Boshjiga,  
 Diviza je ostala,  
 Nafhiga odrefhenika,  
 Stvarnika nebeshkiga,  
 Angelfkiga, Krajla.

Kdo je flishau glih tega!

Diviza rodila Boga:

Je zhuda prevelika.

2.

Ta h'zhi je Mati postala,

Svojga Ozha rodila:

Stvar je svojga stvarnika,

Nofila, inu dojila.

O Marija isvolena,

Per Bogu si gnada nefhla,

To je Eva sgrabila:

Skus tebe Bog zhlovek postau,

Kir naf je refhiu od pekla,

Hvalo Bogu dajmo.

3.

Koker sonze fkus glash gre,

Ta glash pak zeu ostane,

V' glihi vishi rojen je

Sin Boshji od Marije;

Koker luzh od luzhi gre,

Sonze svojo svitlobo spusti,

Vender v' njemu ostane:

Taku Bog od Boga gre,  
 Bog Ozha Sina rodi,  
 Vezhnu v'njemu prebiva.

## 4.

Pravi Bog bres Matere,  
 Je rojen od Ozheta,  
 Pravi zhlovek bres Ozha:  
 Je rojen od Divize,  
 Per prostu je povjen,  
 V' jafelze je poloshen,  
 K' nepametni shivini:  
 Ofelz ga je sposnau,  
 Ta folk ga je shpotuvau,  
 Mi ga tudi zhastimo.

## 5.

Hvala tebi Bog Ozha,  
 Kir si se zhes naf usmiliu:  
 Poflau nam Sinka tvojga,  
 Reshi naf od hudizha.  
 O Zhastiti Sin Boshji!  
 Vreden si hvale 'nu zhasti,  
 Kir si naf toku lubiu:  
 Sa naf reshno kri preliu,  
 Vezhni leben sadobiu,  
 V' nebesa pot pokasau. Amen.

Ta druga  
**BOSHIZHNA PEJSEM.**

---

1.

**E**nu Dete je rojenu, aj rojenu,  
 Notri v' tim mestu Bethlehem,  
 Notri v' tim mestu Bethlehem.

2.

**V'** eni preprosti shtalizi, aj shtalizi,  
 V' enih oflovih jaselzah,  
 V' enih oflovih jaselzah.

3.

**S**posnau ga je ofelz, volek, ofelz,  
 volek,  
 De je tu Dete pravi Bog,  
 De je tu Dete pravi Bog.

4.

**K**ir je stvariu semlo, Nebu, sem-  
 lo, Nebu,  
 Zhloveku je dau dusho, telu,  
 Zhloveku je dau dusho, telu.

5.

Tu so perfhli krajli tri, krajli tri  
 Kaspar, Melhior, Balthasar,  
 Kaspar, Melhior, Balthasar.

6.

Inu so ofer pernesli! aj pernesli,  
 Miro, kadilu, zhistu slatu,  
 Miro, kadilu, zhistu slatu.

7.

'Nu darujejo Jesusa: aj Jesusa,  
 Tega Krajla nebeshkiga,  
 Tega Krajla nebeshkiga.

8.

Sa rojstvu mi sahvalimo: sahvalimo,  
 Lubo Divizo Marijo:  
 Lubo Divizo Marijo.

9.

Kir je rodila Jesusa: aj Jesusa,  
 Svelizharja vfiga svejta,  
 Svelizharja vfiga svejta.

10.

V' timu zhasu Boshizhnimu: Bo-  
 shizhnimu,  
 Bodi tu Dete hvalenu,  
 Bodi tu Dete hvalenu. Amen.

---

## Ta tretja

BOSHIZHNA PEJSEM.

1.

Jesusa posiblimo,  
 Serza k' njemu nagnimo,  
 Nam se je veseliti,  
 Dete lepu zhaftiti,  
 O Dete mladu! O Dete svetu.

2.

Njemu se perklonimo,  
 S'lubesnjo ga zhaftimo,  
 Saj nam je vsm k' veselju,  
 Letu Dete rojenu. O Dete i. t. d.

3.

Njega svete rozhize,  
 Serze inu noshize,  
 Zhaftitu jih kushvajmo,  
 Koker Boga sposnajmo. O Dete i. t. d.

4.

Nam je tukaj ostati,  
 Tu Dete ofruvati  
 Vso zhaft njemu fkasati,  
 Vezhno hvalo dajati. O Dete i. t. d.



5.

Je vidit flabo Dete  
 Silno on vkroti vetre,  
 Ti veliki valovi,  
 Na murji so mu pokorni. O Dete i. t. d.

6.

Njega perstiz flabi  
 So semlo Nebu dali.  
 Vse gore 'nu planine,  
 Te globoke doline. O Dete i. t. d.

7.

Vse roshize na poli,  
 Gvanta po svoji voli,  
 Sam gvanta potrebuje,  
 Ni bres reve nadloge. O Dete i. t. d.

8.

On shpisha vse na svejti,  
 Da tizhizam shiveti,  
 Materne perfi vshiva,  
 Boshjo mogozhnost fkriva. O i. t. d.

9.

Njega majhine ozhi,  
 So ble vidit bres mozhi,  
 Vse vidjo po svejtu,  
 Skritu ni nizh Detetu. O i. t. d.

## 10.

Je puſtiu grade ſidat,  
Meſta lepu ozirat,  
V' rasderti ſhtalzi rojen,  
V' mersle jaſle poloſhen. O i. t. d.

## 11.

De bi ſe mi ſpreobernili;  
Merslu Dete ogreli,  
S' molitvo s' sdihuvanjam,  
S' pokuro, s' dobrim djanjam. O i. t. d.

## 12.

V' Stalzi je Jeſuf rojen,  
V' mersle jaſle poloſhen,  
Dau je on nam ſpoſnati,  
Preuſetnoſti ſe bati. O i. t. d.

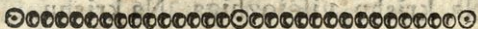
## 13.

Is grehou gor vſtanimo,  
Hud leben ſapuſtimo,  
Lepu nam je ſhiveti,  
Zhe hozhmo ſrezhnu vmreti. O i. t. d.

## 14.

Zhe hozhemo v' nebu pridti,  
Svejt nam je ſapuſtiti,  
Vſe njega luſhte frahtat,  
Sa vezhnoſt ſe bol ahtat. O i. t. d.

15.  
 K' Mariji perbejšimo,  
 K' Joshefu pertezimo,  
 De bota sa naš profila,  
 Dufham nebu dobila. O i. t. d.



P E J S E M  
 od shalofne Matere Boshje.

---

1.  
 Shalofna je Mati stala,  
 Pod krisham milo jokala:  
 Kader je njen Sin visou: Kader.

2.  
 O kaku je bila revna,  
 Med shenami nar bol pohlevna,  
 Mati Sina ediniga: Mati.

3.  
 Milo je souse tokala,  
 Vsa trepezha je gledala,  
 Mati svojga ediniga: Mati.

4.  
 Kdo je ta, kir bi se ne splahau,

Boshjo Mater kir bi sagledau,  
V'taki martri, inu flegu. V'taki.

5.

Sa nash greh, sa nashhe djanje,  
Jesusa vidi v' terplenji,  
Na krishu visejzhiga. Na krishu.

6.

Vidi svoje lubu Dete,  
Sapufhenu smert terpi,  
Kader je dusho pusti. Kader.

7.

O ti lubesniva Mati,  
Tvojo shalost daj sposnati,  
Daj, de s' tabo shalujem. Daj.

8.

Naj ferze moje v seme,  
K' Jesusu, kir terpi sa me,  
De mu vezhnu flushiv bom. De.

9.

Sveta Mati sturi meni,  
Krish na ramo mi sadeni,  
K' lubesni tvojmu Sinu. K' lubesni.

10.

Daj de se bom s' tabo plakau,  
Na krish gledejzh rasjokau,  
Dokler bom na svejtu shiv. Dokler.

II.

O Marija Mati Diviza,  
 Bodi naša pomozhniza,  
 Daj de s' tabo klagujemo. Daj.

12.

Daj de Jesuovo smert nosim,  
 Skus njega bridko smert profim,  
 V' Boshji lubesni shivim. V' Boshji.

13.

Taku gorezh, taku vrozhen,  
 Tebi Mati bom porozhen,  
 Sdej, inu na sadni dan. Sdej.

14.

Kader tu telu odmerje,  
 Daj, de se dushe daruje.  
 Sveti Raj na vekomaj. Amen.

## VELIKANOZHNA PEJSEM.

I.

Jesuf je od smerti vstau,  
 Od njegove bridke maitre,  
 Sa tu se veselimo,

Inu Boga hvalimo.

Alleluja, Alleluja.

2.

Kubi ne biu od smerti vftau,  
Vef svolen svejt bi pogublen biu,  
Nam se je veseliti,  
Nam hozhe k' troshtu pridti.

Alleluja, Alleluja.

3.

Bog je taku milostliv biu,  
Svojga Sinka med nas spustiu,  
Od Marije je rojen biu,  
Vef svolen svejt rasveseliu.

Alleluja, Alleluja.

4.

Sazheu Jude vuzhiti,  
De bi Bogu flushili,  
Judje so sa slu vseli  
Na krish so ga ras-speli.

Alleluja, Alleluja.

5.

Na krishi je to smert sturiu,  
Svet Joshef ga je doli vseu,  
Marija prejemala,  
Vse rane kufhuvala.

Alleluja, Alleluja.

6.

Kir je biu **Jesuf pokopan,**  
 En kamen je biu gori djan,  
 Na tretji dan je gori vstau,  
 Inu je v' Gallilejo shau.

Alleluja, Alleluja.

7.

Ta Angel je k' tim shenam djau.  
 De je **Jesuf od smerti vstau,**  
 Pojdite, **Jogram pravite,**

Alleluja, Alleluja.

8.

**Marija Magdalena,**  
 Ta je ta **perva bila,**  
 Kir je **Jesusa vidla**  
**S' svojma dvema sestrama.**

Alleluja, Alleluja.

9.

**S. Thomas** nevern biu,  
 On je kumaj tega dobiu,  
 De je **Jesuf od smerti vstau**  
 'Nu mu je segou v' desno stran.

Alleluja, Alleluja.

10.

**Marija Diviza,**  
**Bodi naša pomozhniza,**

Pruti Bogu nebeshkimu;  
Nu usmilenimu Jesufu.

Alleluja, Alleluja.

II.

Alleluja, pojemo,  
Jesusa Kristusa hvalimo,  
Lubo Divizo Marijo,  
Inu vso nebeshko drushino.

Alleluja, Alleluja.

## P E J S E M

na dan Jesusoviga v' Nebuhojenja.

I.

Jesuf je shou gori v' Nebu,  
Veseli se Marija.

K' svojemu Ozhetu nebeshkimu:  
Alleluja.

Profi Boga sa nas: o Marija.

2.

Kaj nam on k' trofhtu sapusti?  
Veseli se Marija.



Svojih ljubih Jogrou dvanajst:  
Alleluja.

Prosi sa nas: o Marija.

3.

Prishou na goro Olsko,  
Vefeli se Marija.

Visoko, inu shiroko: Alleluja.

Prosi sa nas: o Marija.

4.

Gori vsdigniu svoje roke!

Vefeli se Marija.

\*Nu je shegnau ves svolen svejt;

Alleluja.

Prosi sa nas: o Marija.

5.

Potler se vsdigne od semle:

Vefeli se Marija.

Inu pruti nebesam gre: Alleluja.

Prosi sa nas: o Marija.

6.

Angelzi mu lepu pojejo,

Vefeli se Marija.

Skus oblake spremlejo: Alleluja.

Prosi sa nas: o Marija.

7.

Sa njim vlezhe sveto drushbo:

Vefeli se Marija.

Starih ozhakov mnozhizo; Alle-  
luja.

Profi sa naf: o Marija.

8.

Delezh zhes kore Angelfke;  
Vefeli se Marija.

Svoj tron Jesuf povikshuje: Al-  
leluja.

Profi sa naf: o Marija.

9.

Tam na desnizi obsedi;  
Vefeli se Marija.

S' Ozhetam enaki Bog shivi: Al-  
leluja.

Profi sa naf: o Marija.

10.

V' Nebesih on bode nafh trofht:  
Vefeli se Marija.

Nam doli dau gnado: milost: Al-  
leluja.

Profi sa naf: o Marija.

11.

Nam bo dau svetiga Duha:  
Vefeli se Marija.

Vshivat nebeshkiga kruha: Alleluja.  
Profi sa naf: o Marija.

12.

**Mi Alleluje pojemo:****Veseli se Marija.****Jesusa Kristusa hvalimo: Alleluja.****Prosi sa nas: o Marija.**

13.

**Lubo Divizo Marijo:****Veseli se Marija.****'Nu vso nebeshko drushino: Alleluja.****Prosi sa nas: o Marija.**

14.

**Hvalen bodi vezhni Bog:****Veseli se Marija.****Ozha, Sin inu S. Duh:****Prosi sa nas: o Marija.**

## P E J S E M

od S. Duha sa Vinkofhti.

## 1.

Pridi S. Duh s' tvojmí darmi,  
Serze tvojih vernih napolni,  
Poslušhat tvoje povele,  
So nashe velike shele.

Pridi S. Duh, nashe veselje.

*NB. Ta drugi shtikelz se pred  
pridigo poje, sizet pak se  
von pusti.*

## 2.

Prid' S. Duh pridgarja vishaj,  
Njega vušta, jesik regiraj,  
Greshne serze omezhi ti,  
Pravo pokuro sturiti,

Prid' S. Duh ti nas vuzhiti.

## 3.

Prid' S. Duh vezhna resniza,  
Vuzhi nas keršhansko pravizo,  
Kaku moremo na svejtu,  
Vselej pravizhnu shiveti,  
Prid' S. Duh ti nas ras-sveti.

4.

Prid' S. Duh Trofhtar imenuvan,  
 Od Nebes dol na semlo poslan,  
 Trofhtaj vse verne kristjane  
 Poterdi njih dobro djanje,  
 Prid' S. Duh, fkerbi-ti sa nje.

5.

Prid' S. Duh s' tvojo svitlobo,  
 Presheni zhloveshko lenobo,  
 De bi per zajti sazheli,  
 Brumnu na svejtu shiveli,  
 Prid' S. Duh gnado dodeli.

6.

Prid' S. Duh Boshja lubesen,  
 Osdravi nasbih dush bolesen,  
 Pogmiraj vero, vupanje;  
 Lubesen inu isvelizhanje,  
 Prid' S. Duh, sturi usmilenje.

7.

Prid' S. Duh Ozha te luzhi,  
 Nas pravo Boshjo besedo vuzhi.  
 Zhe smo lih s' grehmi obdani,  
 Smo vender verni Kristjani,  
 Prid' S. Duh per nas ostani. Amen.

## P E J S E M

od Matere Marije Divize.

## 1.

T aushentkrat si ti zhefhena,  
 O Marija roshni zvet,  
 Tvoje glihe ni nobena,  
 Take nima zeli svejt,  
 Kar se koli roshiz najde,  
 Obena taku shlahtna ni,  
 V'tebi se vsa milost snajde:  
 Ah! dodeli jo meni ti.

## 2.

Madesh se ni v'tebi sneshou,  
 Bog Ozha te ofvetiu,  
 Sveti Duh te je ozirou,  
 S'tebe je Bog Sin zveteu,  
 Vsi jesiki so preflabi,  
 Tebe rosha hvaliti,  
 Shlahtna rosha ne posabi:  
 Na me o Marija.

## 3.

Kader tvoj pild premishlujem,  
 Pred tajstim jest klezhim,

Pohleuni k' tebi sdihujemo,  
 Eno gnado jest shelim,  
 De me ne bosh sapustila,  
 Mati prave milosti,  
 Inu mi bodesh sprofila,  
 Boshjih gnad obilnosti.

## 4.

Kader gresnik jest saflishim,  
 O Marija tvoje ime,  
 V' mojim serzu na te smislim,  
 Pravim vsmil se ti zhes me,  
 Pusti meni milost najti,  
 Kader me vse sapusti,  
 Bodi moja luba Mati,  
 O Marija rosha ti.

## 5.

Ti si s' gnado vsa obdana,  
 Angel Gabriel govori,  
 Od Ozheta nam isbrana,  
 Gnada vsa s' tebe gori;  
 Ti si polna vse dobrote,  
 Diviza isvolena,  
 Spouni na nas reune frote,  
 O Mati prevsmilena.

## 6.

Kader bodem mogou vmreti,  
 Dusho dati zhes Bogu,

Kader bodem mogu vseti  
 Od tega svejta slovu:  
 Ofkerbi me, daj mi rezhiti,  
 Te tri imena svete  
 Jesuf, Marija sveti Joshef,  
 Osrite se vi na me. Amen.

---

## PANGE LINGUA.

### I.

**H**valimo inu molimo,  
 Tu svetu rešnū telu,  
 Sveto rešnū kri zhaštimo,  
 K' nashnimu odrešhenju,  
 Od 'svelizharja prelita,  
 Sa vse volnu zhlovestvu.  
 Sa vse volnu i. t. d.

### 2.

Nam je poslan, nam je rojen,  
 Is prezhiste Divize,  
 Na tim svejtu gori srojen,  
 Vuzhiu je od rešnize,  
 Zhudnu skleniu je svoj leben,  
 Sa vse svoje ovzhize.  
 Sa vse svoje i. t. d.



3.

V' tej sadni nozhni vezherji,  
 Sedejosh s' tim bratami,  
 Dopolniu je, kar pogerje,  
 Postava s' tim shpishami:  
 Sa shpisho tim dvanajstim  
 Se da s' svojmi rokami.  
 Se da i. t. d.

4.

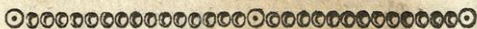
Beseda, mesu, kruh pravi,  
 S' besedo mesu sturi,  
 Vinu grata Kristusova kri,  
 Zhe se glih ozhim ne sdi,  
 Serze, de fkrivnost ohrani:  
 Sama vera poterdi,  
 Sama vera i. t. d.

5.

Satu ta sveti Sakrament,  
 Zhaštimo ponishnu,  
 Od Jesusa en Testament,  
 V' lubesni postavleno,  
 Vera je dober fundament,  
 Kar v' pozhutkih nam fali,  
 Kar v' pozh. i. t. d.

6.

Bogu Ozhetu inu Sinu  
 Zhašt hvala na vekomaj,  
 Enaka svetimu Duhu,  
 O Bog! nam tvoj shegen daj,  
 Kir si fkrit v' podobnim kruhu  
 Profimo te vfi fkupej.  
 Profimo te i. t. d.



## P E J S E M

Te Deum Laudamus.

I.

**T**ebe Boga mi hvalimo,  
 Sa Gospoda mi sposnamo,  
 Ozheta te vezhniga,  
 Hvali, kar je shiviga,  
 Angeli, nebu, 'nu mozhi,  
 Tebe samiga vse zhašti,  
 Kerubim inu Serafim,  
 Te zhašte s' glalam vrednim.  
 Svet, svet, svet, je Bog Sabaot,  
 Ta vsiga mogozhni Bog:

Svet je Bog Ozha stvarnik,  
 Svet je Bog Sin odreshenik  
 Svet tudi Trofhtar sveti Duh,  
 Sveta Trojiza en sam Bog,  
 Tvoje zhafti je vednu  
 Polna semla inu Nebu.

## 3.

Apostolski Kor zhaftiti,  
 Preroki inu Marterniki,  
 Spovedniki, Mafhniki,  
 'Nu vsi lubi Svetniki,  
 Kershanika zerku na svejtu,  
 Te hvale Boga Ozheta,  
 'Nu Sina ediniga  
 Tudi Duha svetiga.

## 4.

Jesus Kristus Krajl te zhafti,  
 Ozhetou Sin od vezhnosti,  
 De bi ti nal odreshiu,  
 V' Divizhnu telu si perfhou,  
 Sa nal si ti martro terpeu,  
 Smert premagau, nebu odperu  
 Enkrat imash spet prid'ti,  
 Shive mertve soditi.

## 5.

Sa verni folk te profimo,  
 Poshegnaj tvojo erbshino,

Vishaj, povikshaj vselej,  
 De te hvali vekomaj,  
 Mi te vsaki dan hvalimo,  
 'Nu tvoje Ime zhaštimo,  
 Vari naš danashni dan,  
 De nebo v' grehi našh stan.

6.

Vsmili se zhes naš, Gospod Bog!  
 Refhi naš is naših nadlog,  
 O Bog! vsmili se zhes naš,  
 Na te vupamo vsak zhaš,  
 Naj tvojo milost vshivamo,  
 Koker na te savupamo,  
 Na te vupam jest vselej,  
 Ne bom k'šhpotu vekomaj.



P E J S E M  
 od Terplenja Jesufovigā.

I.

Premisli o zhlovek greshni,  
 Kaj je terpeu sam Bog vezhni,  
 Sa me 'nu sa te je vmeru,  
 Škus tu nam nebu odperu.

2.

S' Jogrami k' misi doli fedou,  
 Letu Jagne s' njimi jedou,  
 Postaviu svet' reshnu telu,  
 De bi nam k' eni shpishi blu.  
 Postaviu i. t. d.

3.

V' leta vert se perblishau,  
 Nifko sa naf se ponishau,  
 Trikrat padu na obras svoj,  
 Ozheta profi sa greh moj.  
 Trikrat i. t. d.

4.

Jesufa glej v' vertu klezhati,  
 Angele v' oblakih stati,  
 Kir kelh v' rokah dershi,  
 Jesus kervavi put poti.  
 Kir kelh i. t. d.

5.

Judas Shkarjot se perdrushiu,  
 Jesufa is foush serzam kushniu,  
 Hudim Judam ga zhes dau,  
 V' grosno martro ga is dau.  
 Hudim i. t. d.

6.

Judje so Jesufa svesali,  
 Zhes potok Zedron pelali,

Koker eniga Rasbojnika,  
Sem, 'nu kje pehali ga.

Koker i. t. d.

7.

V' sodno hiho ga pelali,  
Oblastnikom ga zhes dali,  
Anasu hudobnimu,  
Kajfeshu kervizhnimu.

Anasu i. t. d.

8.

Oblastniki ga vprashali,  
Krive prizhe vkup klizali,  
Obfodit pravizhniga,  
Ferdamat nedolshniga.

Obfodit i. t. d.

9.

Jesuf nozhe odgovoriti,  
Oblastniki so ferditi,  
Malhus sausdignu roko,  
Dau je shlafernizo shnjo,

Malhus i. t. d.

10.

Ozhi so mu savesali,  
V' sveti obras mu pluvali,  
Sa norza ga dershe,  
Pred katerim Angeli klezhe.

Sa norza i. t. d.

## 11.

Pilatusu so ga zhes dali,  
 Vsi s' eno shtimo shrajali,  
 Na krishu naj se vmori,  
 Pravize inu milosti ni.

Na krishu i. t. d.

## 12.

Sazhno tedaj njega gajshlat  
 Grosnu ga s' ternjam kronat,  
 Delajo se shpot s' njega,  
 Ah! is samiga Boga.

Delajo i. t. d.

## 13.

V' erdezh plajsh ga ogernili,  
 Pruti folku obernili,  
 Poglej zhlovek Jesufa ti,  
 De zhloveku podoben ni.

Poglej i. t. d.

## 14.

Krish so mu na ramo djali,  
 Snjim so ga v' goro sagnali  
 Jesus je shvah inu slab,  
 Dostkrat mogou na semlo past.

Jesus je i. t. d.

## 15.

Na svet krish so ga perbili,  
 Veliko filo mu sturili,

Na krishu dusho pustiū,  
Bridko smert sa naś sturiū.

Na krishu i. t. d.

16.

Taku mozhnu je Jesuf lubiu,  
'Nu v' tvojo dusho se salubiu,  
De je sa njo smert sturiū,  
'Sveti raj nji sadobiu.

De je sa i. t. d.

17.

Rezi: o Bog jest te lubim,  
Grehe nigdar srit oblubim,  
Ah is ferza greva me,  
Kir sim kedaj res-shaliu te.

Ah is i. t. d.

18.

Profim te sa gnado tvojo,  
Terdnu sturi miso mojo,  
'Spodobnu tebe zhaſtit,  
'S' greham nikoli res-shalit.

'Spodobnu i. t. d.

19.

'Stoj nam vselej ti na strani,  
'Pred vſim hudim naś ohrani,  
Inu na posledni zhaś,  
K' sebi vsemi ti vse naś.

Inu na i. t. d.



20.

V' nebu shelimo te zhaftiti,  
 Sa milost tvojo te hvaliti,  
 Skus tvojo smert o Jesus daj,  
 Nashim duham sveti raj.  
 Skus tvojo i. t. d. Amen.

---

P E J S E M

od Matere Boshje zhes lejtü.

---

I.

**O**d Marije sapejti,  
 Moja duha sheli,  
 Nadluge rosodeti  
 Mater Divizi,  
 O Mati te gnade,  
 Kir ima vupanje na te,  
 Nigdar tega nesapustish.

2.

Ti si nebeske vrata,  
 Vsih bogih gresnikov,  
 Ti nam rada pomagash,  
 Pomozh kershenikov,

O Mati dobrane  
 Pod tvoje perute,  
 Vsemi naš tvoje flushabnike.

3.

Mi smo v' tih sous dolini  
 Mi na te klizhemo,  
 Sapusheni, 'nu edini,  
 Na te trofht imamo,  
 O Mati sladkusti,  
 Ne pusti naš v' grenkusti,  
 Vse, kir na te savupamo.

4.

Mi smo s' grehi obdani  
 Sa gnado profimo,  
 Hudizh naš vednu rani,  
 Mi njemu flushimo,  
 O Mati te milosti,  
 Poterdi naš v' slabosti,  
 Nasho dusho inu telu.

5.

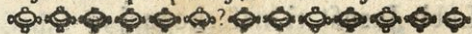
Sej smo tvoji otrozi,  
 Na milost klizhemo,  
 Zhe smo lih mi na vredni  
 Na te trofht imamo;  
 De nam bosh pomagala,  
 Iau na strani stala,  
 Pruti timu sovrashniku.

6.

Kar je Eva sgubila,  
 S' svojo preproshino,  
 Marija sadobila,  
 S' svojo pohleushino,  
 Hudizha poterla,  
 Nebese odperla,  
 Nas jetnike odreshila.

7.

O Marija Diviza,  
 Prosi Boga sa nas.  
 Bodi naša pomozhniza,  
 Na našh posledni zhas,  
 De pojde dushiza,  
 S' telefa v' nebefa,  
 Kje nas perpelej, o Marija.



P E J S E M,  
 katera se na konz S. Mashe per  
 Shegnu s' Ziborje poje.

I.

Hvalimo bres konza  
 Molimo s' zeliga serza;  
 Tu svetu reshnu Telu:  
 Nashiga Jesusa.

2.

Per tej sadni vezherji,  
 Je dau Jesus nam k' shpishi,  
 Svoje mesu, 'nu k' pitji:  
 Svojo lastno kri. Svoje:

3.

Pod shtautjo tega kruha,  
 Verjemo mi skritiga;  
 Zhloveka, inu skupej,  
 Praviga Boga. Zhloveka:

4.

Tukaj je Boshje Jagne,  
 Kir te grehe odjemle:  
 Kir tud' revne greshnike:  
 V' nebu gor jemle. Kir:

5.

Lubi Jesus! ti nas shegnaj,  
 Tvojo gnado nam daj,  
 Pusti nam vsim sadobit:  
 Tam ta sveti raj. Pusti:

P E J S E M  
Sacris Solemniis.

---

I.

**O**b hodu svetimu,  
Bod' veselje sdrushenu,  
Inu v' serzu  
Is hvalo sapejtu:  
Bejshi tu staru,  
Bodi vse novu,  
Mifli, besede,  
Opravila. Bejshi:

2.

Sadni vezher je,  
Spomin bo zhaſtit,  
Per kateri Kristuf,  
Bratam savshit,  
Sheleu je Jagne,  
'Nu kruh vam delit;  
Koker Bog ſtarim  
Je odpuſtiu. Sheleu:

3.

Per ti vezherji,  
Jagne vselu flovu,

Mi pak sposnamo,  
 De boshje telu,  
 Is rok Gospoda,  
 Jogram je danu  
 Zejlu vsim:

'Nu slednim. Is rok:

4.

Dau je tim slabim,  
 Telesam vshitek,  
 Dau je tudi shalostnim,  
 Kervi napitek,  
 Rekou je, jest vam dam  
 Keliha, postavek,  
 Vsemite, 'nu vsi,  
 Is njega pite. Rekou:

5.

Tak' je ta ofer,  
 Noter postaviu,  
 Kater'ga flushbo,  
 Je tudi isrozhiu,  
 Samim Maslnikam,  
 Katere je isvoliu,  
 De bi vseli,  
 'Nu drugim dali. Sam:

6.

Kruh Angelfki,  
 Grata, kruh tih ludi.

Kruh nebeshki,  
 Podobam konz sturi,  
 Zhudi se fleherni,  
 Gospoda sa vshi,  
 Zesar, hlapez  
 'Nu, uboshni. Zhudi:

7.

Tebe Bog narvikshi,  
 Vkupej profimo,  
 Tak' naf objishi  
 Koker te zhastimo,  
 Sa saboj naf pelej,  
 Kamer shelimo,  
 K'luzhi, kir  
 Ti prebivash. Sa:

---

## H Y M N U S

de SS. Sacramento.

---

I.

**S**acris solemniis,  
 Juncta sint gaudia,  
 Et ex præcordiis,  
 Sonent preconia,

Recedant vetera,  
 Nova sint omnia:  
 Corda, voces,  
 Et opera. Recedant:

2.

Noctis recolitur,  
 Cœna novissima,  
 Qua Christus creditur,  
 Agnum et Azyma,  
 Dedisse Fratribus,  
 Juxta legitima,  
 Priscis indulta Patribus. Dedisse:

3.

Post agnum typicum,  
 Expletis epulis,  
 Corpus Dominicum,  
 Datum discipulis,  
 Sic totum omnibus,  
 Quod totum singulis,  
 Ejus fatemur,  
 Manibus. Sic:

4.

Dedit fragilibus,  
 Corporis ferculum,  
 Dedit et tristibus,  
 Sanguinis poculum,



Dicens: Accipite,  
 Quod trado vasculum,  
 Omnes ex eo  
 Bibite. Dicens:

5.  
 Sic Sacrificium,  
 Istud instituit,  
 Cujus officium,  
 Committi voluit,  
 Solis presbyteris,  
 Quibus sic congruit,  
 Ut sumant, et dent  
 Ceteris. Solis:

6.  
 Panis Angelicus,  
 Fit panis hominum,  
 Dat panis cœlicus,  
 Figuris ternium,  
 O res mirabilis!  
 Manducat Dominum,  
 Pauper, servus,  
 Et humilis. O res:

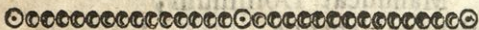
7.  
 Te trina Deitas,  
 Unaque poscimus,  
 Sic nos tu visita,  
 Sicut te colimus:

Per tuas semitas,  
 Duc nos quo tendimus,  
 Ad lucem, quam  
 inhabitas. Per tuas: Alleluja.  
 V. Panem de cœlo, præstitisti  
 eis.

R. Omne delectamentum in se  
 habentem. Alleluja.

### O r e m u s.

**D**eus, qui nobis sub Sacramento  
 mirabilis passionis tuæ memoriam  
 reliquisti, tribue quæsumus; ita  
 nos Corporis et Sanguinis tui sa-  
 cra mysteria venerari, ut redem-  
 tionis tuæ fructum in nobis jurgi-  
 ter sentiamus, qui vivis et regnas  
 in sæcula sæculorum. Amen.



### HYMNUS PANGE LINGUA.

I.

**P**ange lingua gloriosi,  
 Corporis mysterium,

Sanguisque pretiosi,  
 Quem in mundi pretium,  
 Fructus Ventris generosi,  
 Res effudit gentium.

## 2

Nobis datus, nobis natus,  
 Ex intacta Virgine,  
 Et in mundo conversatus,  
 Sparso verbi semine,  
 Sui moras incolatus,  
 Miro clausit ordine.

## 3.

In supreme nocte Cœnæ,  
 Recumbens cum fratribus,  
 Observata lege plene,  
 Cibis in legalibus,  
 Cibum turbæ duodenæ  
 Se dat suis manibus.

## 4.

Verbum caro, panem verum,  
 Verbo carnem efficit.  
 Fitque sanguis Christi merum,  
 Ex si sensus deficit,  
 Ad firmandum cor sincerum,  
 Solo Fides sufficit.

5.

Tantum ergo Sacramentum  
 Veneremur cernui,  
 Et antiquum documentum,  
 Novo cedat ritui,  
 Præstet fides supplementum  
 Sensuum defectui.

6.

Genitori, genitoque  
 Laus et jubilatio,  
 Salus, honor, virtus quoque  
 Sit et Benedictio:  
 Procedenti ab utroque,  
 Compar sit laudatio. Amen.

P E J S E M  
per sveti MASHI.

---

*K' Sazhetku.*

I.

**P**red tabo mi klezhimo  
O ti Bog Sabaot!  
Tebi perporozhimo  
Ta ofer o Gospod!  
Naj tebi ta dopade  
Nafhiga pejtja glas,  
Dodeli tvoje gnade,<sup>1</sup>  
S' Nebes poglej na nas.

2.

Ta dan prejden terpeti  
Je Jesus isvoliu,  
Inu na krishu vmreti,  
Je per vezherji biu,  
Tam je ta kruh 'nu vinu  
Shegnou, 'nu Jogram dau,  
H

Tu vi k' mojmu spominu  
 Sturite, je k' njim djau.

3.

Vsemte, jejte 'nu pite  
 Moje melu 'nu kri,  
 Inu moju zhaftite,  
 Lubesen, ke tu sturi,  
 Se ofram krishan biti,  
 Inu vmreti sa vas.  
 K' tir hozhe k' meni prid'ti,  
 Tu veri vfaki zhas.

4.

Ta ofer k' tebi pridi  
 Sa 'n dober Duh o Bog!  
 Nam se pa vselej snidi,  
 K' troshtu nashih nadlog,  
 Sa ofer mi ne damo,  
 Koker Aaron telet,  
 Le Jesusa sposnamo,  
 On je nash ofer svet.

### *Gloria.*

I.

Bog Ozha! tebi slishi,  
 Zhasht hvala vekomaj.

Ta mir per nafhi hifhi  
 Obdershi ti vselej,  
 Debi tebi flushili  
 Tukaj pred straham frej,  
 Po smerti pa dobili  
 Tamkaj ta sveti Raj.

2.

Jesuf ti Boshje Jagne  
 Na krishu vmeru sa naf,  
 Naj se s'gnado k' nam nagne,  
 Tvoje serze vsak zhaf,  
 Tebe tudi zhasimo  
 Sveti Duh Trofhtar nash,  
 Inu serzhnu shelimo  
 De ti tvoj trofht nam dash.

*K' Evangelju.*

I.

Od Boshjih vust imamo  
 Ta evangelski vuk,  
 Saj pa tudi sposnamo  
 De je resnizhen Bog,  
 De nemore golfati,  
 Tud' ne biti golfan,

Tu vervat 'nu dershati  
More verni kristjan.

2.

Ta vuk nam pot ta pravi  
Kashe v' Nebese prid't,  
K'tir se na tajst'ga vstavi,  
Ta ne more falit,  
Ta vuk terdnu dershati  
O Bog! pomozh nam daj,  
'Nu s' tabo stanuvati,  
V' Nebesih vekomaj.

*K' Credo.*

I.

Verjemo, de Bog Ozhe,  
,Stvaru semlo, Nebu,  
Katirmu je mogozhe  
Vse blu, 'nu vselej bo,  
De je Jesus ta sveti  
,Sin, k' tirga je rodiu,  
Zhlovek je pak spozheti,  
,Skus svet'ga Duha biu.

2.

Od Marije Divize  
Na svejt je rojen biu.



Sa vol nafhe krivize  
 Na krishu smert sturiu,  
 V' grob so ga poloshili,  
 Pred pekou doli fhou,  
 Vsi so se veselili,  
 Na tretji dan gori vstau.

## 3.

V' Nebesa na desnizo  
 Je on k' Ozhetu fhou,  
 Enkrat pak bo s' pravizo  
 Ta svejt sodit perfhou,  
 On v' pekou te krivizhne  
 Tedaj obsodiu bo,  
 Sabo pak te pravizhne  
 Bo pelou gor v' Nebo.

## 4.

Verjemo 'nu sposnamo,  
 Tud' Duha svetiga,  
 Katolshko Zirku samo,  
 Inu sravnu tiga,  
 She tih Svetnikov gmajno,  
 Grehou odpuhanje,  
 Inu po gor vstajanju  
 Tu vezhnu shivljenje.

*K' Ofruvanju.*

1.

Bog! tebi naj dopade  
 V' Nebu ta ofer svet,  
 Sprofiti tvoje gnade,  
 Sa naf, 'nu zeli svejt,  
 Sdej je le kruh, 'nu vinu  
 Pa spremenitu bo  
 V' melu, kri tvojga Sinu  
 Koker mi verjemo.

2.

S'tim ofram tud' srozhimo  
 Dufho ferze, telu,  
 Inu perporozhimo  
 Deb' tebi vshezhi blu  
 Deb' mi vse derskali  
 Kar ti nam sapovesh,  
 'Nu vsiga se varvali,  
 Kar ti nam prepovesh.

3.

Mi tudi k' ofru damo  
 Nafhe truplu 'nu kri,  
 Inu vse, kar imamo  
 Tebi k' flushbi stoji,

Shegnaj nam našhe Pole,  
 'Nu vse, kar raste tam.  
 S' dobroto tvoje vole  
 De pride k' nuzu nam.

*K' Sanctus.*

I.

Na Nebese poglejmo  
 Kir je Bog našh Gospod,  
 Inu veselo pojmo,  
 Svet si Bog Sabaot,  
 Semla, Nebu sposnajo  
 Tvojo mozh 'nu oblast,  
 Sturi de tudi dajo  
 Ajdji tebi to zhašt.

2.

Debi vſi vkup zhaſtili  
 Gospoda našhiga,  
 S' zelim ſerzam lubili  
 Vſi Sina Boſhjiga,  
 Hoſana v' viſokosti  
 Hvalen bodi Gospod,  
 Po ti zeli ſhirokti  
 Hvalen bodi povſod.

*Po Pousdigvanju.*

1.

Tu molimo klezhejozhi  
 Sdej tebe o Gospod!  
 'Nu Bog nevidejozhi,  
 Pusti od tvojih srot,  
 Molitu k' tebi prid'ti,  
 Ti si nash shivi Bog  
 Pod belim kruham skriti  
 Taku prizha tvoj vuk.

2.

Tvoju je na Kalvarji  
 Bogastvu skritu blu,  
 Tukaj pa na Altarji  
 Je skritu tu telu,  
 Ta ofer svete Mashe  
 Ta je tega spomin,  
 De je sa grehe nash  
 Na Krishu vmeru Bog Sin.

3.

Ti nash grehe s' brishi  
 Jesus! skus tvojo kri,  
 Ti nasho proshno vflishi  
 'Nu pred nami ne skri,

Tvoju oblizhje svetu,  
 Temuzh po smerti daj  
 Gledat na unim svejtu  
 Tistu na vekomaj.

*K' Agnus Dei.*

1.

Nam se je veseliti  
 Zhudesh se je sgodiu,  
 Kristuf se hozhe fkriti,  
 De bi viden ne biu:  
 V' shtauti kruha 'nu vina  
 Shivu mesu 'nu kri,  
 Jesufa Boshjiga Sina  
 Na Altarju stoji.

2.

Tu pravu Jagne Boshje  
 Je hotlu fkriti se,  
 Kateru je na krishu  
 Sbrifalu grehe vse!  
 Je nafhe dushe shpisha,  
 Koker vera vuzhi,  
 Se radu k' nam perblisha  
 Lubimo s' zeles mozhi.

## 3.

Ko bomo mogli vmreti  
 Daj ta nebefhki kruh,  
 Tedaj vrednu prejeti,  
 Tak se nabo nash duh  
 Od trupla dau lozhiti,  
 Od tod pojde veseu,  
 K' Bogu v' Nebesa prid'ti  
 Bog ga bo k' sebi vseu.

## 4.

O Jesus! mi zhaftimo  
 Tvojo lubesen sdaj,  
 Inu zhaftit shelimo  
 Tisto na vekomaj,  
 Kir si nam dau sa shpisho  
 Tvoju mesu 'nu kri,  
 Na eno skrito visho  
 V' podobi kruhovi.

## 5.

Vushgi nam shelje prejeti  
 Vezhkrat tebe Gospod!  
 Nar vezh [ko bomo vseti  
 Slovu mogli od tod,  
 Daj v' miru se lozhiti,  
 Od vsiga greha fraj,

'Nu tam per tebi biti  
O Bog! na vekomaj.

*K' Shegnu.*

1.

Slifhali sveto Masho  
Smo mi tukaj sa zhas,  
Vsemi gor andoht nasho  
'Nu s' Nebes shegnaj nas,  
Naj tebi Bog! dopade,  
Kar smo opravli sdej,  
Dodeli tvoje gnade,  
Tak bo dobra vselej.

2.

Vari nas flabe frote  
De noben leta dan  
Od te peklenške smote  
V' greh nabo sapelan,  
De bi pravizhni stali  
Enkrat per sodbi tam,  
Hudizha se ne bali,  
Debi on fhkodvau nam.

## PRED PRIDGO.

## 1.

V' Ozheta, inu Sina  
 'Nu Duha svetiga,  
 V' zhaſti tiga imena  
 Zhaſtimo mi Boga,  
 Ta molitu je ſveta  
 S' katero je vuzhiu  
 Kristuſ zhaſtit Ozheta,  
 Inu nam narozhiu.

## 2.

Ozha naſh ti v' Nebelih  
 Krajlujefh vekomaj,  
 Na duſbih 'nu teleſih  
 Ti nam tvoj ſhegen daj,  
 Vſel bodi poſvezhenu  
 Tvoje ſvetu ime,  
 Svetejſhi ni obenu,  
 Koker tu tvoje je.

## 3.

Tvoju Krajeſtvu pridi,  
 Po naſhi ſmertu k' nam,  
 Tvoja vola ſe ſnidi  
 Na ſemli, koker tam,





Ofer kir ga si isvoliu,  
 Tukaj pernefemo,  
 Daj de prav andohtlivu  
 Tebi sapojemo.

## 2.

Od sledniga per vezherji  
 Je Jesus flovu vseu,  
 Od svojih lubih Jogrov  
 Pred, ko je on terpeu,  
 Je shegnau kruh 'nu vinu  
 Med Jogre res-stalau,  
 Rekoz: tu je k' spominu  
 De bom to smert prestau.

## 3.

Vsemte, jejte 'nu pite  
 Moje mesu 'nu kri  
 Vezhkrat na tu mislite  
 Lubesen kaj sturi  
 Na krishu zhem jest vmreti,  
 En ofer sa vse,  
 Kir verje, sna imeti  
 S' meno te Nebese.

## 4.

Ta ofer naj se vsdigne  
 K' tebi o Bog! v' Nebo;  
 De se tu ferze nagne,  
 Doi na nas'ho profhno.

Ne oframo shivino  
 Kok' je Aaron ofrau;  
 Ampak Jesusovu telu,  
 Kir je nash doug plazhau.

*K' Gloria.*

1.

Bog Ozha, tebi flishti  
 Hvala na vekomaj,  
 Sdaj nashhe profhne vflishti,  
 Tvoj mir nam ti shenkaj  
 Daj nam tukaj shiveti,  
 Na semli prav mirnu,  
 Inu tamkaj prejeti  
 Nebeshku krajlestvu.

2.

Kir je na krishu sbrisau  
 Nashhe, 'nu vsh grehe,  
 On bo nam milost skasau,  
 Jesus Boshje Jagne.  
 Tudi s' vustmi 'nu serzam  
 Hvalimo svet'ga Duha:  
 Kir naf objishe s' troshtam  
 Kader stiska reva.

*K' Evangelju.*

I.

Is Boshjih vust von pride  
 Ta sveti Evangel,  
 Tajsti ne prejide,  
 Koker Bog Israel,  
 On sam je, kir ga vuzhi  
 Moder, 'nu vsiga snan,  
 Kir rad te navke flishi,  
 Je srezhen kristjan.

2.

Boshja beseda pokashe  
 V' Nebese to zesto,  
 Inu vuzhi vse vishe  
 Slushit Bogu svestu,  
 Gospod tvoje besede  
 Globoku v' serze vli,  
 De bomo vsi v' Nebese  
 Veseli noter shli.

*K' Credo.*

I.

Verjemo, 'nu sposnamo  
 De je semla, nebu,

Kirga sa Ozheta imamo,  
 Od Boga stvarjenu.  
 Sin Boshji vezhnu rojen,  
 V' zajtu s' mesam obdan,  
 Od Duhu biu sadoblen  
 Jesus imenuvan.

2.

Marija, je rodila  
 Tu dete Jesusa,  
 Srezhne je nas sturila,  
 Skus tiga Kristusa,  
 Sa volo nas sahpotvan,  
 Je na krishu smert prestau,  
 V'en novi grob pokopan,  
 Na tretji dan gor vstau.

3.

Je shou v' nebu k' Ozhetu  
 Kok' en odreshenik.  
 Nu fedi na desnizi  
 Sa nas en besednik.  
 Kir bo pak zhas preteku  
 Bo sedu na svoj Tron  
 Tedaj bo sodbo sreku  
 Shtrajfau, al dau ta lon.

4.

Tudi v' svetiga Duha  
 Eno sveto Zerku,

Katero on vſel viſha  
 Gmajno tih Svetnikov,  
 Vſih grehou odpuſhanje  
 Gor vſtalu bo meſu,  
 V' enu vezhnu ſhivljenje  
 Vſe tu mi verjemo.

*K' Ofruvanju.*

I.

Bog, tebi naj dopade  
 V' nebu ta ofer ſvet,  
 Sproſiti tvoje gnade  
 Sa naſ, 'nu zeli ſvejt.  
 Sdaj je ſhe kruh 'nu vinu  
 Pak ſpremenitu bo  
 V' meſu, kri tvojga Sina  
 Koker mi verjemo.

2.

S' tim ofram tud' ſrozhimo  
 Duſho, ſerze, telu,  
 Inu perporozhimo  
 Deb' tebi dopadlu,  
 Debi mi vſe derſhali  
 Kar ti nam ſapoveſh  
 'Nu vſiga ſe varvali,  
 Kar ti nam prepoveſh.

3.

Mi tudi k' ofru damo  
 Nashe truplu 'nu kri,  
 Inu vse, kar imam  
 Tebi k' flushbi stoji.  
 Pohleuni desh nam shenkaj,  
 Inu toplu sonze,  
 Tu pole ti poshegnaj,  
 Tudi vinske gore.

*K' Sanctus.*

I.

Pojmo s' Angelzim sveti,  
 Sveti je nash Gospod,  
 Inu she enkrat sveti,  
 Je nash Bog Sabaot:  
 V' nebesih 'nu na semli  
 Je vse pounu zhasti,  
 O debi skor sazheli  
 Neverni vervati.

2.

Tedaj zhemo v' brumnosti  
 Enu ferze imet  
 Hofana v' visokosti  
 S' eno shtimo sapet.  
 Kir v' Boshjimu imenu;  
 Pride bodi shegnan,

O! rezite vsi s' meno,  
Sdaj, inu vsaki dan.

*Po Pousdigvanju.*

I.

Molim klezhejozhi  
Sdaj tebe o Gospod,  
'Nu Bog nevidejozhi!  
Pusti od tvojih srot,  
Molitu k'tebi prid'ti,  
Ti si nash shivi Bog,  
Pod belim kruham fkriti  
Taku sprizha tvoj vuk.

2.

„Sama Boshja natura  
Na krishu fkrita bla  
Tukaj tudi zhloveshka  
Pred nami fkriva  
O Prizha te dobrote  
Pravi nebeshki kruh!  
Ti shpisha sa vse frote,  
„Sam nar zhistejshi duh.

3.

Isbrishi nafhe grehe  
Jesus fkus tvojo kri



Inu nebeske gnade,  
 Nam v' nashe serze vli.  
 Odvsemi sakrivalfhe,  
 Inu daj to pomozh,  
 Skor prid't v' tu prebivalfhe,  
 Kir svejti vezhna luzh.

*K' Agnus Dei.*

1.

Tu se sakritu snajde  
 Pravu boshje Jagne  
 Kateru nashe grehe  
 Od svejta odjemle,  
 Tu je shpisha sa dusho  
 Koker vuzhi vera,  
 Inu na vezhno rajsho,  
 Nar bolshta zeringa.

2.

Kir tu shivlenje sklene,  
 'Nu to sveto shpisho,  
 Od Mashnika prejme,  
 S' ponishno andohtjo;  
 Tajstiga ta grenka  
 Smert ne more strafhit,  
 Njemu se Kristuf shenka,  
 Inu zhe varih bit.

3.

O Bog mi nismo vredni  
 De pridešh ti k' nami  
 Daj pak, de bomo vredni  
 Nashe prošne vslisli.  
 Daj vrednu te zhaštiti,  
 Ti shenin te dušhe,  
 V' duhu te sadobiti  
 O Boshje Jagenze.

4.

Jesuf tvoji lubesnivi  
 Damo zhašt 'nu hvalo,  
 De smo postali vredni  
 Sadobit to špisho,  
 Ta kruh je tvoje mesu,  
 Tu vinu tvoja kri,  
 K'shivlenju najde šteso  
 Kir se s' tim ofkerbi.

5.

Vushgi v' nami tu shelje  
 K'timu Sakramentu,  
 Pred, koker truplu vmerje,  
 Daj nam tvoje Telu.  
 Pusti naš v' miru rajshat  
 Na ta veseli kraj,  
 Med Angelzam prebivat  
 Tamkaj na vekomaj.

*K' Ite Missa est.*

1.

Sdaj smo to sveto Maslo  
 S' andohtjo slishali,  
 Daj tudi to gnado,  
 De bomo shegnani.  
 Naj se tebi dopade  
 O Bog našu djanje.  
 Daj de per nas vse zhase  
 Tvoj Shegen ostane.

2.

O Bog! ti naš obvari!  
 Od greha zeli dan,  
 Varh bodi zeli fari  
 Stoj nam vselej na stran,  
 De bomo bres vsih grehou  
 Prishli k' sledni sodbi  
 Inu tvoje presvetu,  
 Oblizhje gledali. Amen.

---

P E J S E M  
od JESUSA.

## I.

Jest na letim revnim svejtu  
Jest nizh lepfhiga ne najdem;  
Koker si moj Jesus ti,  
Lubiu te bom vselej. Koker:

## 2.

Vse stvaru jest bom sapustiu  
K'tebi Jesus se bom spustiu,  
S'zeliga mojga serza:  
Bom lubiu Jesusa. S'zeliga:

## 3.

Jesus je moje shivlenje,  
Mojga serza savupanje,  
Kader moja Dusha nar lepfhi je,  
Jesusa veselje, je. Kader:

## 4.

Tedaj me moj Jesus vflifhi,  
Kader bom na te klizau,  
Kader s'tega svejta rajshou bom,  
K'Jesusu prishou bom. Kader:

Ah moj Jesus sdej me troshtaj,  
 Kader bom na smertni posteli,  
 Jesus meni gnado daj,  
 De pridem v' sveti Raj. Jesus:  
 Amen.

## PEJSEM BOSHIZHNA.

I.

**Z**hujte, zhujte pastirzi vi,  
 Kaj s' en zhudefh se godi,  
 Se she nisim sprebudiu,  
 Sim she zajtinge dobiu.

2.

K' meni je perfhou nezoj en fant,  
 Je imeu en lejp svitli gvant.  
 On je gvishnu en Angelz biu.  
 Ta je mene gor sbudiu.

3.

Reku mi je hitru vstat,  
 'N pruti Betlehemu se podat,  
 Tam per eni shtalizi,  
 Lepu pojejo Angelzi.

I

4.

Vstani, vstani ke si moj!  
 Hitro pojdi ta s' menoj.  
 Vsemi sabo kar kol imash,  
 De tam sa en ofer dash.

5.

Jest bom enu Jagne dau  
 Katero sim do sdej varvau,  
 Putra 'nu masla vsemi ti,  
 Inu en par lepih gosi.

6.

Pojmo, pojmo hitro taj,  
 De ne samudimo kaj,  
 Dekla nizh ne pihaj luzh,  
 Saj nezoi je tak svitla nuzh.

7.

Glejte, glejte, kaj je tam,  
 Kaj sa 'na luzh se kashe nam,  
 Jest ja mislim prou saref,  
 Sonze je prishlo is Nebes.

8.

Ta luzh gvishnu pomeni kaj?  
 Deb'le skoraj prishli taj,  
 Bomo videli, kaj se godi,  
 De tak' lepu luzh gori.

9.

Hvala Bogu smo she to,  
 Zhuj kaj Angelzi pravijo,  
 Zhuj ti to, jest grem taj,  
 Pridem drugizh spet nasaj.

10.

Prid'te sem, kaj se vam sdi,  
 To enu lepu dete leshi,  
 En star mosh klezhi pred njim,  
 Inu ena lepa shena shnjim.

11.

Ofelz 'nu volek ga gledata,  
 S' svojo sapo ga grejeta,  
 De bi jest vedeu, de bi smeu,  
 S' mojo sukenco bi ga odeu.

12.

O ti Dete zartanu,  
 Od mrasa si smartranu,  
 Ti na flamzi leshish,  
 Inu zel svejt v' rokah dershish.

13.

Na kolene padmo dol,  
 Dajmo hvalo Jesusu,  
 Profimo ga, de vsak zhas,  
 Se bode vsmilu zhes nas. Amen.

I 2

P E J S E M  
od Marije Divize.

---

## I.

V ushgi v' serzi te shele,  
K' Mariji vsak dan prid'ti,  
Imej tvoj vesele,  
Marijo vsel zhaftiti,  
Med vsimi je ona sbrana,  
S' svesdami je obdana,  
Kaj lejsi? svitlesi?  
Vsa lepota se ima i'krit.

2. Nobena tok' sveta,  
Koker ona sama,  
Bres greha spozheta,  
Tud' madesha nima,  
Bogu zhes vse dopade,  
Pouna nebeshke gnade,  
Vsa lepa savseta,  
Ves zir, vso zhaft ima.

3. Kazhjo glavo je sterla,  
Pekou premagala,  
Nebu nam je odperla,  
Vse pognadala,  
Kar je Eva sgubila,  
Marija sadobila,



Nam Sina rodila  
Diviza ostala.

4. Taushentkrat si zheslena,  
O Mati zartana,

V' tebe je salublena,  
Vsa dusha moja;

Serze se hozhe uneti,  
Od lubesni sgoreti,

Nobena ne ena

Se stabo ne sgliha.

5. Angelzi, Svetniki,

'Nu vse nebeske mozhi,

Kar je kol na svejti,

K' tvoji flushbi stoji,

Mi tebe tud' zhasimo,

Lubit is serza shelimo,

Smo gresni, 'nu nevredni,

Al sturi nas vredne ti.

6. Kar smo sdej odpeli

Naj teb' sa ofer bo

Ke bomo bolsliga kaj imeli

Teb', dat nam bo lubo:

Mi tebe pak tud' profimo,

Naj v' serzu te vfel nosimo,

Ke bomo peli veseli,

Ke bomo prishli k' teb' v' Nebu.

Amen.

P E J S E M  
od shalofstne Marije, na velki Petik.

1.

Grefhnik glej shalofst Marije,  
Koku sa Jesusam upije,  
Preden se je prozh podau,  
Je taku flovu jemau.

2.

O moja zartana Mati!  
Sdej morem flovu jemati,  
Sdej grem jest v' Jerusalem,  
Tam bom od Judou vmorjen.

3.

Ona pravi, Dete moje,  
Shonaj se matere tvoje,  
Kdu me sdej potroshtau bo,  
Moj Sin naj grem s' tabo.

4.

Moja lubesniva Mati,  
Takih teshav vsih martri,  
Jest nebom terpeu povem,  
Koker sdej od tebe grem.

5.

Moj Sin! sturi Materi tvoji  
Ne kashi se, taj nehodi,

Mene poshli, naj ta grem  
De namešt tebe vmerjem.

6.

O moja perferzhna Mati,  
Sam morem martro prestati,  
Zhe jest nebom terpeu letu,  
Nobeden nepojde v' Nebu.

7.

Moj Sin! vem tu more biti,  
De morefh svejt odrefhiti,  
Saj nepusti taku grosnu,  
Judam martrat se strafhnu.

8.

Mati tu hozhem sturiti,  
Do kaple hozhem kri preliti,  
De grefhnik sposna vselej,  
Mene, ne martra vezh kedelj.

9.

Moj Sin dol bom pokleknila,  
Tebe lepu bom profila,  
Sakaj od mene sdej grefh,  
Kir sa tako martro vesh.

10.

Zajt je pershou, Mati moja!  
Sabstojn je vsa profhna tvoja,  
Skleniu je Bog Ozha tu:  
Jutre bom jest she mertu.

## 11.

Savpije Marija Diviza.

Kam pojdem ta zhaš frotiza,  
Vsmili se taushentkrat Bogu,  
De sim si vzhakala vse tu.

## 12.

Moja Mati! te objemem,  
De hitru slovnu vsemem,  
Sahvalim te sa vse lepu,  
Inu te srozhim Bogu.

## 13.

Moj Sin k' tvojim nogam padem,  
Predem tebe jest objemem,  
She enkrat naj grem s' tabo,  
Al mi serze poknilu bo.

## 14.

Moja Mati! tukaj bodi,  
S'mano vezh naprej ne hodi,  
Prid'te perjateli tedaj,  
Troshhtajte mojo mater sdaj.

## 15.

Ah moj Sin faj tu dopusti  
De te kušhnem s' mojmi vustmi,  
Shegnaj me vpije pred njim,  
Bog te obvarvaj moj lubi Sin.

16.

Shegnam te sdaj Mati moja,  
 Inu kufhnem roko tvoja,  
 Pridi zhes te boshja mozh,  
 Meni na krishu lohko nozh.

17.

Jesuf je Marijo sapustiu,  
 Grefhnik se nebofh k' nje spuстиu,  
 Trofhtaj njo, 'nu rezi sdaj,  
 Zhesfheni bodi na vekomaj.

18.

O Marija serze tvoje,  
 Kaj terpi sa grehe moje  
 S'tabo bom jokou vselaj,  
 Dokler nepridem v' sveti Raj.

P E J S E M

od S. Joshefa.

1.

Jesuf, Marija, Joshef,  
 Zhaft hvalo damo vam  
 Vflifhte vi nafhe profhne,  
 Bodite gnadlivi nam,  
 Mi hozhmo lubit vas,

Donef 'nu vsaki zhas,  
 Jesus, Marija, Joshef,  
 V' lubesni vushgite nas.

## 2.

Per vas se veselje sbira,  
 Nam v' nashih shalosti,  
 Savupanje se gmira,  
 Od vashe milosti,  
 Vi skus vashe pomozh,  
 Odshen'te od nas prozh,  
 Jesus, Marija, Joshef,  
 Vsih sovrasnikov mozh.

## 3.

Kader bomo v' teshavah,  
 Mi revni vpili k' vam,  
 Ali v' gresnih skušnavah  
 Pomagajte vi nam,  
 Resh'te nas od tih teshau;  
 Od vsih gresnih skušnau,  
 Jesus, Marija, Joshef,  
 De bomo shiveli prau.

## 4.

Dajte se nam snebiti,  
 Nasih grehou dolga,  
 Odušhanje sadobiti  
 Od nashiga Boga,  
 De on vtalashen bo,

Skus našho pokuro,  
 Jesuf, Marija, Joshef,  
 De nam bodo dali Nebu.

5.

De mi na našhi vejsti  
 Zhifti ostanemo,  
 Inu Bogu vsel svejsti  
 Njega ohranimo,  
 Dajte brumnu shivet,  
 Dokler naš ima ta svejt,  
 Jesuf, Marija, Joshef,  
 Inu enkrat frezhau vmret.

6.

Daj nam prou dershati,  
 To bratoušhno vašho,  
 'Nu pruti vam sposuati,  
 Vselej dolshnost našho,  
 De mi sa en Exempl,  
 Kir ga ste dali nam  
 Jesuf, Marija, Joshef,  
 Bomo flushili vam.

7.

Vezhni rojeni Sin,  
 Marija nar vezh sveta,  
 Sveti Joshef ta spomin,  
 Naš vsel resveseli,

Kir ferze sgovori,  
 Jesuf, Marija, Joshef.  
 Lete imena tri.

8.

Vam se perporozhimo  
 Sa nash ta sadni dan,  
 Dusho vam isrozhimo,  
 Stojte vi nam na stran,  
 Na nash posledni zhaf  
 Resveselite nas,  
 Jesuf, Marija, Joshef,  
 Sa tu mi profimo vas. Amen.

P E J S E M  
 od S. Angelza Varha.

I.

**S**veti Angel, kir v' shivlenju, me-  
 ni si sa varha dan; 'nu k' pomuzhi  
 v' tim terplenju, meni od Boga pos-  
 lan: ti presheni te skufhnave, hu-  
 diga sovrashnika, prau terpeti vse  
 teshave, vuzhi mene greshnika.

2. Sveti Angel Boga profi, sa  
 nashe svelizhanje, moje proshne



pred njega nosi; na te imam savu-  
panje. Vishaj prau moje shivlen-  
je, 'nu res-svitli mojo vejst; de ne  
padem v' pogublenje, bodi ti moj  
varih svejst.

3. Skerbi Angel sa me tudi, al  
se s'greham obdolshim, ti k'pokuri  
me obudi, de spet gnado sadobim,  
mene skerbnu ti odlozhi, od gre-  
shne perloshnosti, ti me svejstu  
perporozhi, vselej Boshji milosti.

4. Mojo dusho ti obvari, de jo  
jest nepogubim; mene greshnika po-  
tvori, de jest brumnejshi shivim.  
Meni Angel stoj na strani v' sre-  
zhi, 'nu v' nevarnosti, moje telu  
tud' ohrani, v' lubesnivi skerbnosti.

5. Angel moj, v' sledni slabosti,  
kader bo shivlenja kraj, mojo dusho  
ne sapusti, pelaj njo v' nebeshki  
raj; de tam bodem Boga gledau,  
'nu na vekomaj zhastiu, tebi tudi  
hvalo vedeu, se stabo resveseliu.  
Amen.

P E J S E M  
od eniga Merlizha, kader se  
pokopuje.

---

1.

Pojdi dusha sdej k' Bogu  
Katir je tebe stvariu,  
Katir te je skus svojo smert  
Pred peklam te obvarvau.  
Pojdi k' timu kir skus ta kerst,  
Nedolshnost teb' je vstalau,  
On v seme te v' nebes' hko zhas't,  
De ga bofh vezhnu hvaliu.

2.

Ali glih ti nisi zelu zhist,  
Sdej pred Boshjim oblizhjam  
Saj si vender en verni krist,  
K' nebesam si poklizan,  
Mi perporozhimo tebi vfi  
Noter v' Kristusove rane,  
De njegova S. reshna kri,  
Tebi k' 'svelizhanju postane.

3.

Pofisau si se vsako krat,  
K' Boshji flushbi hoditi,  
'Nu vso hudizhovo oblast

Pred vſim pogubiti;  
 Sdej tebi pak naprej ſtoji  
 Se vezhnu veſeliti,  
 Kir ſkus tvoje dobre dela  
 Imah v' Nebefe prid'ti.

4.

Spomni ſe sdaj ſhe na naſ ti  
 Kateri ſhe ſhivimo,  
 Molit ſmo perpravleni  
 Nebefe ti ſadobimo,  
 Ti proſi ſa tvoje perjatele  
 De Bogu vſe dopade,  
 Sproſi nam gnado Boſhjo  
 De ſtanovitnoſt najde.

5.

Truplu sdej gre v' zherno ſemlo  
 Is katere te je Bog ſtvariu,  
 Duſha pojdi v' S. Nebu  
 De ti bo Bog miloſt v'talau,  
 Kir bo na ta ſtraſhni ſodni dan  
 Bog naſ vſe vkup poklizau,  
 Debi ſi vupali prid't na deſno ſtran  
 Tam bo Bog naſ vſe svelizhau.  
 Amen.

## V I S H A

*kaku se per S. Mashhi timu Mashniku ima odgovoriti. Ta M. pomeni Mashnika, inu S. Slushabnika.*

---

**I**n Nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, Amen.

*M.* Introibo ad Altare Dei.

*S.* Ad Deum, qui lætificat Juventutem meam.

*M.* Judica me Deus, et discerne causam meam de gente non sancta: ab homine iniquo et doloso erue me.

*S.* Quia tu es Deus fortitudo mea: quare me repulisti, et quare tristis incedo dum affligit me inimicus.

*M.* Emitte lucem tuam, et veritatem tuam: ipsa me deduxerunt, et adduxerunt in montem sanctum tuum, et in tabernacula tua.

*S.* Et introibo ad Altare Dei, ad Deum qui lætificat Juventutem meam.

*M.* Confitebor tibi in cithera Deus,  
Deus meus; quare tristis est ani-  
ma mea, et quare conturbas me.

*S.* Spero in Deo, quoniam adhuc  
confitebor illi: salutare vultus  
mei: et Deus meus.

*M.* Gloria Patri, et Filio, et Spi-  
ritui sancto.

*S.* Sicut erat in principio et nunc  
et semper, et in sæcula sæcu-  
lorum. Amen.

*M.* Introibo ad Altare Dei.

*S.* Ad Deum qui lætificat Juven-  
tutem meam.

*M.* Adjutorium nostrum in nomi-  
ne Domine.

*S.* Qui fecit cœlum et terram.

*M.* Confiteor Deo omnipotenti,  
beatæ Mariæ etc.

*S.* Misereatur tui omnipotens Deus,  
et dimissis peccatis tuis, per-  
ducat te ad vitam æternam:

*M.* Amen.

*S.* Confiteor Deo omnipotenti, bea-  
tæ Mariæ semper Virgini, beato  
Michaeli Archangelo, beato Joan-  
ni Baptistæ, sanctis Apostolis Pe-

tro et Paulo: omnibus Sanctis, et tibi Pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaelem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

*M.* Misereatur vestri omnipotens Deus etc.

*S.* Amen.

*M.* Indulgentiam absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus.

*S.* Amen.

*M.* Deus tu conversus vificabis nos.

*S.* Et plebs tua lætabitur in te.

*M.* Ostende nobis Domine misericordiam tuam.

*S.* Et salutare tuum da nobis.

*M.* Domine exaudi orationem meam.

*S.* Et clamor meus ad te veniat.

*M.* Dominus vobiscum.

*S.* Et cum spiritu tuo.

*M.* Kyrie eleison.

*S.* Kyrie eleison.

*M.* Kyrie eleison.

*S.* Kriste eleison.

*M.* Kriste eleison.

*S.* Kriste eleison.

*M.* Kyrie eleison.

*S.* Kyrie eleison.

*M.* Kyrie eleison.

*NB.* *Quaterni keden se tudi rezhe.*

*M.* Flectamus genua.

*S.* Levate.

*M.* Dominus vobiscum.

*S.* Et cum spiritu tuo.

*M.* Per omnia sæcula sæculorum.

*S.* Amen.

*Po Epistelnu se rezhe:*

*S.* Deo gratias.

*M.* Dominus vobiscum.

*S.* Et cum spiritu tuo.

*M.* Sequentia *S.* Evangelii secundum *N.*

*S.* Gloria tibi Domine.

*Po Evangelju se rezhe:**S.* Laus tibi Christe.*M.* Dominus vobiscum.*S.* Et cum Spiritu tuo.*M.* Orate Fratres etc.*S.* Suscipiat Dominus hoc sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui ad utilitatem quoque nostram totiusque Ecclesiæ suæ sanctæ.*M.* Per omnia sæcula sæculorum.*S.* Amen.*M.* Dominus vobiscum.*S.* Et cum Spiritu tuo.*M.* Sursum corda.*S.* Habemus ad Dominum.*M.* Gratias agamus Domino Deo nostro.*S.* Dignum et justum est.*M.* Per omnia sæcula sæculorum.*S.* Amen.*M.* Et ne nos inducas in tentationem.*S.* Sed libera nos a malo.*M.* Per omnia sæcula sæculorum.*S.* Amen.*M.* Pax Domini sit semper vobiscum.*S.* Et cum Spiritu tuo.



*M.* Dominus vobiscum.

*S.* Et cum Spiritu tuo.

*M.* Per omnia sæcula sæculorum.

*S.* Amen.

*M.* Ite Missa est, *vel* benedicamus Domino.

*S.* Deo gratias.

*NB.* *Ob veliko nozhnim Zhasu se rezhe: koker vidish. Alleluja.*

*M.* Ite Missa est, Alleluja, Alleluja.

*S.* Deo gratias, Alleluja, Alleluja.

*NB.* *Kader se zherna farba ali gvant nuza, taku rezi. Amen.*

*Kader bo Mashnik rekou:*

*M.* Requiescant in pace.

*S.* Amen.

*M.* Dominus vobiscum.

*S.* Et cum Spiritu tuo.

*M.* Initium sancti Evangelii secundum Joannem.

*S.* Gloria tibi Domine.

*Po Evangelju ta slushabnik odgovori.*

*M.* Deo Gratias.

Omnia ad majorem Dei gloriam  
et omnium Sanctorum.

## SAPOPADIK

*tiga kar se v' tih Bukvah snajde.*

	stran
<b>M</b> olitve juterne . . . . .	5
— vezherne . . . . .	8
Sahvala Bogu sa gnade . . . . .	8
Sazhetek S. Mashe . . . . .	12
Molitve sa Spoved . . . . .	31
Naprejusetje se pobolshat . . . . .	36
Po S. Spovedi rezi . . . . .	39
Molitu pred S. Obhajilam . . . . .	41
Molitu po S. Obhajilu . . . . .	44
Tri boshje zhednosti . . . . .	47
Molitve vse sorte . . . . .	51
Molitu pred delam . . . . .	51
— po deli . . . . .	52
— pred jedjo . . . . .	53
— po jedi . . . . .	53
— eniga bounika . . . . .	53
— k' Mariji Divizi . . . . .	57
— k' Angelu Varhu . . . . .	57
— k' fvojim SS. Patronam . . . . .	58
— kader je hudu vreme . . . . .	59
— ob zhasu lakote . . . . .	60
— sa premagat hude misli . . . . .	60
— sa poterpeshlivoft . . . . .	61
— sa perjatele . . . . .	61
— sa sovrashnike . . . . .	62
— sa vse shive . . . . .	62
— sa mertve Starfhe . . . . .	63
— sa brate, sestre, shlahto . . . . .	63
— sa dushe, katerih trupla na bri- tofi pozhivajo . . . . .	63

Ob zhasu dragote . . . . .	64
Hvaleshna Molitu sa vse od Boga pre- jete gnade . . . . .	65
Molitu, kader se bouniku svezha v' ro- ke daje . . . . .	66
Perporozhenje te dushe v' roke Marije D. inu vsih Svetnikou . . . . .	67
Molitu kader se dusha lozhi od tiga tru- pla, . . . . .	69
Grevenga po polnema . . . . .	70
Visha Angelsku zheshenje . . . . .	71
Visha S. Roshenkranz moliti . . . . .	73
Litanije od Marije Divize . . . . .	76
Molitu sa dobro smert . . . . .	80
Litanije od vsih svetnikou . . . . .	83
Molitu sa odpuhanje tih grehou . . . . .	93
— sa Papesha . . . . .	94
— sa Shkofa . . . . .	94
— sa Zesarja . . . . .	95
— sa mir med ludmi . . . . .	96
— sa vse verne dushe vizah . . . . .	96
— sa shive inu mertve kristjane . . . . .	97
— sa vse potrebe . . . . .	98
— sa lepu vreme . . . . .	100
— ob zhasu te sufhe . . . . .	100
— ob zhasu velikih bolesen, kuge inu vmerjenje tih ludi . . . . .	101
— ob zhasu shivinske kuge . . . . .	102
— ob zhasu te vojske . . . . .	102
Litanije od prekladkiga Imena Jesusa . . . . .	103
— od Kristusoviga Terplenja . . . . .	109
— od S. Joshefa . . . . .	114
— sa Dushe vizah . . . . .	120
Katolsheke Pejsmi . . . . .	125
Adventna Pejsem . . . . .	125
Ta perva boshizhna Pejsem . . . . .	127

Ta druga boshizhna; Pejsem . . . . .	130
Ta tretja . . . . .	132
Od shalofne Matere Boshje . . . . .	135
Velika nozhna Pejsem . . . . .	137
Na dan Jesusoviga vnebuhojenja . . . . .	140
Od S. Duha, na Vinkofhti . . . . .	144
Od Marije Divize Taushentkrat . . . . .	146
Pange lingua: Slovensko . . . . .	148
Te Deum laudamus: Slovensko . . . . .	150
Od terplenja Jesusoviga . . . . .	152
Od Matere Boshje: Zhes lejtu . . . . .	157
Pejsem per Shegnu: Hvalimo . . . . .	159
Sacris solemniis: Slovensko . . . . .	161
Latinško . . . . .	163
Pange lingua: Latinško . . . . .	166
Pejsem per S. Mafhi: Pred tabo . . . . .	169
— — na semli mi klezhimo . . . . .	181
— od Jesufa . . . . .	192
— Boshizhna: Zhujte: . . . . .	193
— od Marije Divize: Vushgi: . . . . .	196
— na velki Petek . . . . .	198
— od S. Joshefa . . . . .	201
— od S. Angelza Varha . . . . .	204
— od eniga Merlizha . . . . .	206
Visha koku se per S. Mafhi timu Mafh- niku ima odgovoriti, inu is tim Mafhnikam moliti . . . . .	208

